

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 119

Volume 29

8 May 1986

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ Council Regulation (EEC) No 1333/86 of 6 May 1986 amending Regulation (EEC) No 1678/85 fixing the conversion rates to be applied in agriculture 1
- ★ Council Regulation (EEC) No 1334/86 of 6 May 1986 amending Regulation (EEC) No 1883/78 laying down general rules for the financing of intervention by the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund, Guarantee Section 18
- ★ Council Regulation (EEC) No 1335/86 of 6 May 1986 amending Regulation (EEC) No 804/68 on the common organization of the market in milk and milk products ... 19
- ★ Council Regulation (EEC) No 1336/86 of 6 May 1986 fixing compensation for the definitive discontinuation of milk production 21
- ★ Council Regulation (EEC) No 1337/86 of 6 May 1986 fixing the target price for milk and the intervention prices for butter, skimmed milk powder and Grana Padano and Parmigiano Reggiano cheeses for the 1986/87 milk year 25
- ★ Council Regulation (EEC) No 1338/86 of 6 May 1986 amending Regulation (EEC) No 1079/77 in respect of the co-responsibility levy on milk and milk products 27
- ★ Council Regulation (EEC) No 1339/86 of 6 May 1986 fixing the threshold prices for certain milk products for the 1986/87 milk year 28
- ★ Council Regulation (EEC) No 1340/86 of 6 May 1986 establishing, for the period running from 1 April 1986 to 31 March 1987, the Community reserve for the application of the levy referred to in Article 5c of Regulation (EEC) No 804/68 in the milk and milk products sector 29
- ★ Council Regulation (EEC) No 1341/86 of 6 May 1986 on the transfer to the Italian intervention agency of butter held by the intervention agencies of other Member States 30

★ Council Regulation (EEC) No 1342/86 of 6 May 1986 amending Regulation (EEC) No 866/84 laying down special measures concerning the exclusion of milk products from inward processing arrangements and from certain usual forms of handling	32
★ Council Regulation (EEC) No 1343/86 of 6 May 1986 amending Regulation (EEC) No 857/84 adopting general rules for the application of the levy referred to in Article 5c of Regulation (EEC) No 804/68 in the milk and milk products sector	34
★ Council Regulation (EEC) No 1344/86 of 6 May 1986 amending Regulation (EEC) No 876/68 as regards the fixing of export refunds on certain milk products by tender	36
★ Council Regulation (EEC) No 1345/86 of 6 May 1986 fixing the guide price and the intervention price for adult bovine animals for the 1986/87 marketing year	37
★ Council Regulation (EEC) No 1346/86 of 6 May 1986 on the granting of a calf birth premium in Greece, Ireland, Italy and Northern Ireland and on the granting of an additional national premium in Italy	39
★ Council Regulation (EEC) No 1347/86 of 6 May 1986 on the granting of a premium for the slaughter of certain adult bovine animals in the United Kingdom	40
★ Council Regulation (EEC) No 1348/86 of 6 May 1986 amending Regulation (EEC) No 1199/82 on the granting of an additional premium for maintaining suckler cows in Ireland and Northern Ireland	42
★ Council Regulation (EEC) No 1349/86 of 6 May 1986 amending Regulation (EEC) No 1117/78 on the common organization of the market in dried fodder	43
★ Council Regulation (EEC) No 1350/86 of 6 May 1986 fixing the flat-rate production aid and the guide price for dried fodder for the 1986/87 marketing year	44
★ Council Regulation (EEC) No 1351/86 of 6 May 1986 amending Regulation (EEC) No 1035/72 on the common organization of the market in fruit and vegetables	46
★ Council Regulation (EEC) No 1352/86 of 6 May 1986 fixing, for the 1986/87 marketing year, certain prices and other amounts applicable in the fruit and vegetables sector	47
★ Council Regulation (EEC) No 1353/86 of 6 May 1986 amending Regulation (EEC) No 1035/77 laying down special measures to encourage the marketing of products processed from lemons	53
★ Council Regulation (EEC) No 1354/86 of 6 May 1986 amending Regulation (EEC) No 989/84 introducing a system of guarantee thresholds for certain processed fruit and vegetable products	54

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1333/86**of 6 May 1986****amending Regulation (EEC) No 1678/85 fixing the conversion rates to be applied in agriculture**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽¹⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽²⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽³⁾,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the representative rates currently applicable were fixed by Council Regulation (EEC) No 1678/85 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 505/86 ⁽⁵⁾; whereas new representative rates closer to present economic circumstances should be fixed, as part of the fixing of farm prices for the 1986/87 marketing year, for the French franc, the Belgian/Luxembourg franc, the Danish krone, the Irish pound, the pound sterling, the Italian lira, the Greek drachma, the Spanish peseta and the Portuguese escudo; whereas advantage should be taken of this opportunity to republish all the agricultural conversion rates in a new text;

Whereas these changes should as a general rule take effect at the beginning of the marketing year for the product concerned; whereas, however, it is necessary in certain cases to take into consideration the impact of these adjustments, particularly on prices, and also the existing situation in the Member States concerned;

Whereas, in order to avoid differing treatment of interdependent products, provision should be made for the new agricultural conversion rates to apply in the cereals, eggs and poultrymeat, ovalbumin and lactalbumin sectors with effect from the same date; whereas, for products derived from cereals in the pigmeat sector, the date on which the new agricultural conversion rates shall apply should be fixed as 1 August 1986,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annexes to Regulation (EEC) No 1678/85 shall be replaced by the Annexes to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 May 1986.

For the Council

The President

P. H. van ZEIL

⁽¹⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽²⁾ OJ No C 85, 14. 4. 1986, p. 85.

⁽³⁾ Opinion delivered on 17 April 1986 (not yet published in the Official Journal).

⁽⁴⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 11.

⁽⁵⁾ OJ No L 51, 28. 2. 1986, p. 1.

ANNEX I

BELGIUM/LUXEMBOURG

Products	Agricultural conversion rates			
	1 ECU = ... Bfrs/Lfrs	Applicable until	1 ECU = ... Bfrs/Lfrs	Applicable from
Milk and milk products	46,4118	11 May 1986	47,3310	12 May 1986
Beef and veal	46,4118	11 May 1986	47,3310	12 May 1986
Sheepmeat and goatmeat	46,4118	11 May 1986	47,3310	12 May 1986
Sugar and isoglucose	46,4118	30 June 1986	46,8712	1 July 1986
Cereals	46,4118	30 June 1986	46,8712	1 July 1986
Rice	46,4118	31 August 1986	46,8712	1 September 1986
Eggs and poultrymeat and ovalbumin and lactalbumin	46,4118	30 June 1986	47,3310	1 July 1986
Pigmeat	46,4118	31 July 1986	47,3310	1 August 1986
Wine	46,4118	31 August 1986	46,8712	1 September 1986
Fish	46,4118	31 December 1986	47,3310	1 January 1987
Tobacco	46,4118	11 May 1986	46,8712	12 May 1986
Seeds	46,4118	30 June 1986	46,8712	1 July 1986
Olive oil	46,4118	31 October 1986	46,8712	1 November 1986
Oilseeds:				
— colza and rapeseed	46,4118	30 June 1986	46,8712	1 July 1986
— sunflower and linseed	46,4118	31 July 1986	46,8712	1 August 1986
— soya beans	46,4118	31 August 1986	46,8712	1 September 1986
Dried fodder	46,4118	11 May 1986	46,8712	12 May 1986
Field beans and peas and sweet lupins	46,4118	30 June 1986	46,8712	1 July 1986
Flax and hemp	46,4118	31 July 1986	46,8712	1 August 1986
Silkworms	46,4118	11 May 1986	46,8712	12 May 1986
Cotton	46,4118	31 August 1986	46,8712	1 September 1986
Fruit and vegetables:				
— cherries	46,4118	11 May 1986	46,8712	12 May 1986
— cucumbers	46,4118	11 May 1986	46,8712	12 May 1986
— tomatoes	46,4118	11 May 1986	46,8712	12 May 1986
— courgettes	46,4118	11 May 1986	46,8712	12 May 1986
— aubergines	46,4118	11 May 1986	46,8712	12 May 1986
— cauliflowers	46,4118	11 May 1986	46,8712	12 May 1986
— plums	46,4118	31 May 1986	46,8712	1 June 1986
— apricots	46,4118	11 May 1986	46,8712	12 May 1986
— peaches	46,4118	11 May 1986	46,8712	12 May 1986
— table grapes	46,4118	11 May 1986	46,8712	12 May 1986
— pears	46,4118	31 May 1986	46,8712	1 June 1986
— lemons	46,4118	31 May 1986	46,8712	1 June 1986
— broad-leaved (Batavian) endives	46,4118	30 June 1986	46,8712	1 July 1986
— cabbage lettuce	46,4118	30 June 1986	46,8712	1 July 1986
— apples	46,4118	30 June 1986	46,8712	1 July 1986
— mandarins	46,4118	30 September 1986	46,8712	1 October 1986
— clementines	46,4118	30 September 1986	46,8712	1 October 1986
— sweet oranges	46,4118	30 September 1986	46,8712	1 October 1986
— artichokes	46,4118	30 September 1986	46,8712	1 October 1986

Products	Agricultural conversion rates			
	1 ECU = ... Bfrs/Lfrs	Applicable until	1 ECU = ... Bfrs/Lfrs	Applicable from
Processed fruit and vegetables:				
— cherries preserved in syrup	46,4118	11 May 1986	46,8712	12 May 1986
— tinned pineapples	46,4118	31 May 1986	46,8712	1 June 1986
— tomatoes:				
— peeled, whether or not cooked, preserved by freezing	46,4118	30 June 1986	46,8712	1 July 1986
— flakes	46,4118	30 June 1986	46,8712	1 July 1986
— prepared or preserved	46,4118	30 June 1986	46,8712	1 July 1986
— juices	46,4118	30 June 1986	46,8712	1 July 1986
— peaches preserved in syrup	46,4118	30 June 1986	46,8712	1 July 1986
— dried figs	46,4118	30 June 1986	46,8712	1 July 1986
— Williams pears preserved in syrup	46,4118	14 July 1986	46,8712	15 July 1986
— dried grapes	46,4118	31 August 1986	46,8712	1 September 1986
— prunes derived from 'Prunes d'Ente'	46,4118	31 August 1986	46,8712	1 September 1986
All other products	46,4118	11 May 1986	47,3310	12 May 1986

ANNEX II

DENMARK

Products	Agricultural conversion rates			
	1 ECU = ... Dkr	Applicable until	1 ECU = ... Dkr	Applicable from
Milk and milk products	8,41499	11 May 1986	8,58163	12 May 1986
Beef and veal	8,41499	11 May 1986	8,58163	12 May 1986
Sheepmeat and goatmeat	8,41499	11 May 1986	8,58163	12 May 1986
Sugar and isoglucose	8,41499	30 June 1986	8,54064	1 July 1986
Cereals	8,41499	30 June 1986	8,54064	1 July 1986
Rice	8,41499	31 August 1986	8,54064	1 September 1986
Eggs and poultrymeat and ovalbumin and lactalbumin	8,41499	30 June 1986	8,58163	1 July 1986
Pigmeat	8,41499	31 July 1986	8,58163	1 August 1986
Wine	8,41499	31 August 1986	8,54064	1 September 1986
Fish	8,41499	31 December 1986	8,58163	1 January 1987
Tobacco	8,41499	11 May 1986	8,54064	12 May 1986
Seeds	8,41499	30 June 1986	8,54064	1 July 1986
Olive oil	8,41499	31 October 1986	8,54064	1 November 1986
Oilseeds:				
— colza and rapeseed	8,41499	30 June 1986	8,54064	1 July 1986
— sunflower and linseed	8,41499	31 July 1986	8,54064	1 August 1986
— soya beans	8,41499	31 August 1986	8,54064	1 September 1986
Dried fodder	8,41499	11 May 1986	8,54064	12 May 1986
Field beans and peas and sweet lupins	8,41499	30 June 1986	8,54064	1 July 1986
Flax and hemp	8,41499	31 July 1986	8,54064	1 August 1986
Silkworms	8,41499	11 May 1986	8,54064	12 May 1986
Cotton	8,41499	31 August 1986	8,54064	1 September 1986
Fruit and vegetables:				
— cherries	8,41499	11 May 1986	8,54064	12 May 1986
— cucumbers	8,41499	11 May 1986	8,54064	12 May 1986
— tomatoes	8,41499	11 May 1986	8,54064	12 May 1986
— courgettes	8,41499	11 May 1986	8,54064	12 May 1986
— aubergines	8,41499	11 May 1986	8,54064	12 May 1986
— cauliflowers	8,41499	11 May 1986	8,54064	12 May 1986
— plums	8,41499	31 May 1986	8,54064	1 June 1986
— apricots	8,41499	11 May 1986	8,54064	12 May 1986
— peaches	8,41499	11 May 1986	8,54064	12 May 1986
— table grapes	8,41499	11 May 1986	8,54064	12 May 1986
— pears	8,41499	31 May 1986	8,54064	1 June 1986
— lemons	8,41499	31 May 1986	8,54064	1 June 1986
— broad-leaved (Batavian) endives	8,41499	30 June 1986	8,54064	1 July 1986
— cabbage lettuce	8,41499	30 June 1986	8,54064	1 July 1986
— apples	8,41499	30 June 1986	8,54064	1 July 1986
— mandarins	8,41499	30 September 1986	8,54064	1 October 1986
— clementines	8,41499	30 September 1986	8,54064	1 October 1986
— sweet oranges	8,41499	30 September 1986	8,54064	1 October 1986
— artichokes	8,41499	30 September 1986	8,54064	1 October 1986

Products	Agricultural conversion rates			
	1 ECU = ... Dkr	Applicable until	1 ECU = ... Dkr	Applicable from
Processed fruit and vegetables:				
— cherries preserved in syrup	8,41499	11 May 1986	8,54064	12 May 1986
— tinned pineapples	8,41499	31 May 1986	8,54064	1 June 1986
— tomatoes:				
— peeled, whether or not cooked, preserved by freezing	8,41499	30 June 1986	8,54064	1 July 1986
— flakes	8,41499	30 June 1986	8,54064	1 July 1986
— prepared or preserved	8,41499	30 June 1986	8,54064	1 July 1986
— juices	8,41499	30 June 1986	8,54064	1 July 1986
— peaches preserved in syrup	8,41499	30 June 1986	8,54064	1 July 1986
— dried figs	8,41499	30 June 1986	8,54064	1 July 1986
— Williams pears preserved in syrup	8,41499	14 July 1986	8,54064	15 July 1986
— dried grapes	8,41499	31 August 1986	8,54064	1 September 1986
— prunes derived from 'Prunes d'Ente'	8,41499	31 August 1986	8,54064	1 September 1986
All other products	8,41499	11 May 1986	8,58163	12 May 1986

ANNEX III

FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

Products	Agricultural conversion rates			
	1 ECU = ... DM	Applicable until	1 ECU = ... DM	Applicable from
Milk and milk products	2,41047	11 May 1986	2,41047	12 May 1986
Cereals	2,39792	30 June 1986	2,39792	1 July 1986
All other products	2,38516	11 May 1986	2,38516	12 May 1986

ANNEX IV

SPAIN

Products	Agricultural conversion rates			
	1 ECU = ... Pta	Applicable until	1 ECU = ... Pta	Applicable from
Milk and milk products	144,382	11 May 1986	147,208	12 May 1986
Beef and veal	144,382	11 May 1986	147,208	12 May 1986
Sheepmeat and goatmeat	144,382	11 May 1986	147,208	12 May 1986
Sugar and isoglucose	144,382	30 June 1986	145,796	1 July 1986
Cereals	144,382	30 June 1986	145,796	1 July 1986
Rice	144,382	31 August 1986	145,796	1 September 1986
Eggs and poultrymeat and ovalbumin and lactalbumin	144,382	30 June 1986	147,208	1 July 1986
Pigmeat	144,382	31 July 1986	147,208	1 August 1986
Wine	144,382	31 August 1986	145,796	1 September 1986
Fish	144,382	31 December 1986	147,208	1 January 1987
Tobacco	144,382	11 May 1986	145,796	12 May 1986
Seeds	144,382	30 June 1986	145,796	1 July 1986
Olive oil	144,382	31 October 1986	145,796	1 November 1986
Oilseeds:				
— colza and rapeseed	144,382	30 June 1986	145,796	1 July 1986
— sunflower and linseed	144,382	31 July 1986	145,796	1 August 1986
— soya beans	144,382	31 August 1986	145,796	1 September 1986
Dried fodder	144,382	11 May 1986	145,796	12 May 1986
Field beans and peas and sweet lupins	144,382	30 June 1986	145,796	1 July 1986
Flax and hemp	144,382	31 July 1986	145,796	1 August 1986
Silkworms	144,382	11 May 1986	145,796	12 May 1986
Cotton	144,382	31 August 1986	145,796	1 September 1986
Processed fruit and vegetables:				
— cherries preserved in syrup	144,382	11 May 1986	145,796	12 May 1986
— tinned pineapples	144,382	31 May 1986	145,796	1 June 1986
— processed lemons	144,382	31 November 1986	145,796	1 June 1986
— processed oranges	144,382	30 September 1986	145,796	1 October 1986
— tomatoes:				
— peeled, whether or not cooked, preserved by freezing	144,382	30 June 1986	145,796	1 July 1986
— flakes	144,382	30 June 1986	145,796	1 July 1986
— prepared or preserved	144,382	30 June 1986	145,796	1 July 1986
— juices	144,382	30 June 1986	145,796	1 July 1986
— peaches preserved in syrup	144,382	30 June 1986	145,796	1 July 1986
— dried figs	144,382	30 June 1986	145,796	1 July 1986
— Williams pears preserved in syrup	144,382	14 July 1986	145,796	15 July 1986
— dried grapes	144,382	31 August 1986	145,796	1 September 1986
— prunes derived from 'Prunes d'Ente'	144,382	31 August 1986	145,796	1 September 1986
Amounts unrelated to price fixing	144,382	11 May 1986	147,208	12 May 1986

ANNEX V

FRANCE

Products	Agricultural conversion rates			
	1 ECU = ... FF	Applicable until	1 ECU = ... FF	Applicable from
Milk and milk products	7,10590	11 May 1986	7,31248	12 May 1986
Beef and veal	7,00089	11 May 1986	7,20131	12 May 1986
Sheepmeat and goatmeat	7,10590	11 May 1986	7,31248	12 May 1986
Sugar and isoglucose	7,00089	30 June 1986	7,09967	1 July 1986
Cereals	7,00089	30 June 1986	7,09967	1 July 1986
Rice	7,00089	31 August 1986	7,09967	1 September 1986
Eggs and poultrymeat and ovalbumin and lactalbumin	7,00089	30 June 1986	7,20131	1 July 1986
Pigmeat	7,10590	31 July 1986	7,31248	1 August 1986
Wine	7,10590	31 August 1986	7,20771	1 September 1986
Fish	7,00089	31 December 1986	7,20131	1 January 1987
Tobacco	7,00089	11 May 1986	7,09967	12 May 1986
Seeds	6,49211	30 June 1986	7,09967	1 July 1986
Olive oil	7,00089	31 October 1986	7,09967	1 November 1986
Oilseeds:				
— colza and rapeseed	7,00089	30 June 1986	7,09967	1 July 1986
— sunflower and linseed	7,00089	31 July 1986	7,09967	1 August 1986
— soya beans	7,00089	31 August 1986	7,09967	1 September 1986
Dried fodder	7,00089	11 May 1986	7,09967	12 May 1986
Field beans and peas and sweet lupins	7,00089	30 June 1986	7,09967	1 July 1986
Flax and hemp	7,00089	31 July 1986	7,09967	1 August 1986
Silkworms	7,00089	11 May 1986	7,09967	12 May 1986
Cotton	7,00089	31 August 1986	7,09967	1 September 1986
Fruit and vegetables:				
— cherries	7,00089	11 May 1986	7,09967	12 May 1986
— cucumbers	7,00089	11 May 1986	7,09967	12 May 1986
— tomatoes	7,00089	11 May 1986	7,09967	12 May 1986
— courgettes	7,00089	11 May 1986	7,09967	12 May 1986
— aubergines	7,00089	11 May 1986	7,09967	12 May 1986
— cauliflowers	7,00089	11 May 1986	7,09967	12 May 1986
— plums	7,00089	31 May 1986	7,09967	1 June 1986
— apricots	7,00089	11 May 1986	7,09967	12 May 1986
— peaches	7,00089	11 May 1986	7,09967	12 May 1986
— table grapes	7,00089	11 May 1986	7,09967	12 May 1986
— pears	7,00089	31 May 1986	7,09967	1 June 1986
— lemons	7,00089	31 May 1986	7,09967	1 June 1986
— broad-leaved (Batavian) endives	7,00089	30 June 1986	7,09967	1 July 1986
— cabbage lettuce	7,00089	30 June 1986	7,09967	1 July 1986
— apples	7,00089	30 June 1986	7,09967	1 July 1986
— mandarins	7,00089	30 September 1986	7,09967	1 October 1986
— clementines	7,00089	30 September 1986	7,09967	1 October 1986
— sweet oranges	7,00089	30 September 1986	7,09967	1 October 1986
— artichokes	7,00089	30 September 1986	7,09967	1 October 1986

Products	Agricultural conversion rates			
	1 ECU = ... FF	Applicable until	1 ECU = ... FF	Applicable from
Processed fruit and vegetables:				
— cherries preserved in syrup	7,00089	11 May 1986	7,09967	12 May 1986
— tinned pineapples	7,00089	31 May 1986	7,09967	1 June 1986
— tomatoes:				
— peeled, whether or not cooked, preserved by freezing	7,00089	30 June 1986	7,09967	1 July 1986
— flakes	7,00089	30 June 1986	7,09967	1 July 1986
— prepared or preserved	7,00089	30 June 1986	7,09967	1 July 1986
— juices	7,00089	30 June 1986	7,09967	1 July 1986
— peaches preserved in syrup	7,00089	30 June 1986	7,09967	1 July 1986
— dried figs	7,00089	30 June 1986	7,09967	1 July 1986
— Williams pears preserved in syrup	7,00089	14 July 1986	7,09967	15 July 1986
— dried grapes	7,00089	31 August 1986	7,09967	1 September 1986
— prunes derived from 'Prunes d'Ente'	7,00089	31 August 1986	7,09967	1 September 1986
All other products	7,00089	11 May 1986	7,31248	12 May 1986

ANNEX VI

GREECE

Products	Agricultural conversion rates			
	1 ECU = ... Dr	Applicable until	1 ECU = ... Dr	Applicable from
Milk and milk products	102,345	11 May 1986	116,673	12 May 1986
Beef and veal	102,345	11 May 1986	116,673	12 May 1986
Sheepmeat and goatmeat	102,345	11 May 1986	116,673	12 May 1986
Sugar and isoglucose	102,345	30 June 1986	116,673	1 July 1986
Cereals	102,345	30 June 1986	116,673	1 July 1986
Rice	102,345	31 August 1986	116,673	1 September 1986
Eggs and poultrymeat and ovalbumin and lactalbumin	102,345	30 June 1986	116,673	1 July 1986
Pigmeat	102,345	31 July 1986	116,673	1 August 1986
Wine	102,345	31 August 1986	116,673	1 September 1986
Fish	102,345	31 December 1986	116,673	1 January 1987
Tobacco	102,345	31 October 1986	116,673	1 November 1986
Seeds	77,2479	30 June 1986	116,673	1 July 1986
Olive oil	102,345	31 October 1986	116,673	1 November 1986
Oilseeds:				
— colza and rapeseed	102,345	30 June 1986	116,673	1 July 1986
— sunflower and linseed	102,345	31 July 1986	116,673	1 August 1986
— soya beans	102,345	31 August 1986	116,673	1 September 1986
Dried fodder	102,345	11 May 1986	116,673	12 May 1986
Dried beans and peas and sweet lupins	102,345	30 June 1986	116,673	1 July 1986
Flax and hemp	102,345	31 July 1986	116,673	1 August 1986
Silkworms	102,345	11 May 1986	116,673	12 May 1986
Cotton	102,345	31 August 1986	116,673	1 September 1986
Fruit and vegetables:				
— cherries	102,345	11 May 1986	116,673	12 May 1986
— cucumbers	102,345	11 May 1986	116,673	12 May 1986
— tomatoes	102,345	11 May 1986	116,673	12 May 1986
— courgettes	102,345	11 May 1986	116,673	12 May 1986
— aubergines	102,345	11 May 1986	116,673	12 May 1986
— cauliflowers	102,345	11 May 1986	116,673	12 May 1986
— plums	102,345	31 May 1986	116,673	1 June 1986
— apricots	102,345	11 May 1986	116,673	12 May 1986
— peaches	102,345	11 May 1986	116,673	12 May 1986
— table grapes	102,345	11 May 1986	116,673	12 May 1986
— pears	102,345	31 May 1986	116,673	1 June 1986
— lemons	102,345	31 May 1986	116,673	1 June 1986
— broad-leaved (Batavian) endives	102,345	30 June 1986	116,673	1 July 1986
— cabbage lettuce	102,345	30 June 1986	116,673	1 July 1986
— apples	102,345	30 June 1986	116,673	1 July 1986
— mandarins	102,345	30 September 1986	116,673	1 October 1986
— clementines	102,345	30 September 1986	116,673	1 October 1986
— sweet oranges	102,345	30 September 1986	116,673	1 October 1986
— artichokes	102,345	30 September 1986	116,673	1 October 1986

Products	Agricultural conversion rates			
	1 ECU = ... Dr	Applicable until	1 ECU = ... Dr	Applicable from
Processed fruit and vegetables:				
— cherries preserved in syrup	102,345	11 May 1986	116,673	12 May 1986
— tinned pineapples	102,345	31 May 1986	116,673	1 June 1986
— tomatoes:				
— peeled, whether or not cooked, preserved by freezing	102,345	30 June 1986	116,673	1 July 1986
— flakes	102,345	30 June 1986	116,673	1 July 1986
— prepared or preserved	102,345	30 June 1986	116,673	1 July 1986
— juices	102,345	30 June 1986	116,673	1 July 1986
— peaches preserved in syrup	102,345	30 June 1986	116,673	1 July 1986
— dried figs	102,345	30 June 1986	116,673	1 July 1986
— Williams pears preserved in syrup	102,345	14 July 1986	116,673	15 July 1986
— dried grapes	102,345	31 August 1986	116,673	1 September 1986
— prunes derived from 'Prunes d'Ente'	102,345	31 August 1986	116,673	1 September 1986
All other products	102,345	11 May 1986	116,673	12 May 1986

ANNEX VII

IRELAND

Products	Agricultural conversion rates			
	1 ECU = ... £ Irl	Applicable until	1 ECU = ... £ Irl	Applicable from
Milk and milk products	0,750110	11 May 1986	0,772618	12 May 1986
Beef and veal	0,750110	11 May 1986	0,772618	12 May 1986
Sheepmeat and goatmeat	0,750110	11 May 1986	0,772618	12 May 1986
Sugar and isoglucose	0,750110	30 June 1986	0,761200	1 July 1986
Cereals	0,750110	30 June 1986	0,761200	1 July 1986
Rice	0,750110	31 August 1986	0,761200	1 September 1986
Eggs and poultrymeat and ovalbumin and lactalbumin	0,750110	30 June 1986	0,772618	1 July 1986
Pigmeat	0,750110	31 July 1986	0,772618	1 August 1986
Wine	0,750110	31 August 1986	0,761200	1 September 1986
Fish	0,750110	31 December 1986	0,772618	1 January 1987
Tobacco	0,750110	11 May 1986	0,761200	12 May 1986
Seeds	0,725690	30 June 1986	0,761200	1 July 1986
Olive oil	0,750110	31 October 1986	0,761200	1 November 1986
Oilseeds:				
— colza and rapeseed	0,750110	30 June 1986	0,761200	1 July 1986
— sunflower and linseed	0,750110	31 July 1986	0,761200	1 August 1986
— soya beans	0,750110	31 August 1986	0,761200	1 September 1986
Dried fodder	0,750110	11 May 1986	0,761200	12 May 1986
Field beans and peas and sweet lupins	0,750110	30 June 1986	0,761200	1 July 1986
Flax and hemp	0,750110	31 July 1986	0,761200	1 August 1986
Silkworms	0,750110	11 May 1986	0,761200	12 May 1986
Cotton	0,750110	31 August 1986	0,761200	1 September 1986
Fruit and vegetables:				
— cherries	0,750110	11 May 1986	0,761200	12 May 1986
— cucumbers	0,750110	11 May 1986	0,761200	12 May 1986
— tomatoes	0,750110	11 May 1986	0,761200	12 May 1986
— courgettes	0,750110	11 May 1986	0,761200	12 May 1986
— aubergines	0,750110	11 May 1986	0,761200	12 May 1986
— cauliflowers	0,750110	11 May 1986	0,761200	12 May 1986
— plums	0,750110	31 May 1986	0,761200	1 June 1986
— apricots	0,750110	11 May 1986	0,761200	12 May 1986
— peaches	0,750110	11 May 1986	0,761200	12 May 1986
— table grapes	0,750110	11 May 1986	0,761200	12 May 1986
— pears	0,750110	31 May 1986	0,761200	1 June 1986
— lemons	0,750110	31 May 1986	0,761200	1 June 1986
— broad-leaved (Batavian) endives	0,750110	30 June 1986	0,761200	1 July 1986
— cabbage lettuce	0,750110	30 June 1986	0,761200	1 July 1986
— apples	0,750110	30 June 1986	0,761200	1 July 1986
— mandarins	0,750110	30 September 1986	0,761200	1 October 1986
— clementines	0,750110	30 September 1986	0,761200	1 October 1986
— sweet oranges	0,750110	30 September 1986	0,761200	1 October 1986
— artichokes	0,750110	30 September 1986	0,761200	1 October 1986

Products	Agricultural conversion rates			
	1 ECU = ... £ Irl	Applicable until	1 ECU = ... £ Irl	Applicable from
Processed fruit and vegetables:				
— cherries preserved in syrup	0,750110	11 May 1986	0,761200	12 May 1986
— tinned pineapples	0,750110	31 May 1986	0,761200	1 June 1986
— tomatoes:				
— peeled, whether or not cooked, preserved by freezing	0,750110	30 June 1986	0,761200	1 July 1986
— flakes	0,750110	30 June 1986	0,761200	1 July 1986
— prepared or preserved	0,750110	30 June 1986	0,761200	1 July 1986
— juices	0,750110	30 June 1986	0,761200	1 July 1986
— peaches preserved in syrup	0,750110	30 June 1986	0,761200	1 July 1986
— dried figs	0,750110	30 June 1986	0,761200	1 July 1986
— Williams pears preserved in syrup	0,750110	14 July 1986	0,761200	15 July 1986
— dried grapes	0,750110	31 August 1986	0,761200	1 September 1986
— prunes derived from 'Prunes d'Ente'	0,750110	31 August 1986	0,761200	1 September 1986
All other products	0,750110	11 May 1986	0,772618	12 May 1986

ANNEX VIII

ITALY

Products	Agricultural conversion rates			
	1 ECU = ... Lit	Applicable until	1 ECU = ... Lit	Applicable from
Milk and milk products	1482,00	11 May 1986	1554,00	12 May 1986
Beef and veal	1482,00	11 May 1986	1554,00	12 May 1986
Sheepmeat and goatmeat	1482,00	11 May 1986	1554,00	12 May 1986
Sugar and isoglucose	1482,00	30 June 1986	1554,00	1 July 1986
Cereals	1482,00	30 June 1986	1539,00	1 July 1986
Rice	1482,00	31 August 1986	1554,00	1 September 1986
Eggs and poultrymeat and ovalbumin and lactalbumin	1482,00	30 June 1986	1554,00	1 July 1986
Pigmeat	1482,00	31 July 1986	1554,00	1 August 1986
Wine	1482,00	31 August 1986	1554,00	1 September 1986
Fish	1482,00	31 December 1986	1554,00	1 January 1987
Tobacco	1482,00	11 May 1986	1554,00	12 May 1986
Seeds	1341,00	30 June 1986	1554,00	1 July 1986
Olive oil	1482,00	31 October 1986	1554,00	1 November 1986
Oilseeds:				
— colza and rapeseed	1482,00	30 June 1986	1539,00	1 July 1986
— sunflower and linseed	1482,00	31 July 1986	1539,00	1 August 1986
— soya beans	1482,00	31 August 1986	1539,00	1 September 1986
Dried fodder	1482,00	11 May 1986	1554,00	12 May 1986
Field beans and peas and sweet lupins	1482,00	30 June 1986	1554,00	1 July 1986
Flax and hemp	1482,00	31 July 1986	1554,00	1 August 1986
Silkworms	1482,00	11 May 1986	1554,00	12 May 1986
Cotton	1482,00	31 August 1986	1554,00	1 September 1986
Fruit and vegetables:				
— cherries	1482,00	11 May 1986	1554,00	12 May 1986
— cucumbers	1482,00	11 May 1986	1554,00	12 May 1986
— tomatoes	1482,00	11 May 1986	1554,00	12 May 1986
— courgettes	1482,00	11 May 1986	1554,00	12 May 1986
— aubergines	1482,00	11 May 1986	1554,00	12 May 1986
— cauliflowers	1482,00	11 May 1986	1554,00	12 May 1986
— plums	1482,00	31 May 1986	1554,00	1 June 1986
— apricots	1482,00	11 May 1986	1554,00	12 May 1986
— peaches	1482,00	11 May 1986	1554,00	12 May 1986
— table grapes	1482,00	11 May 1986	1554,00	12 May 1986
— pears	1482,00	31 May 1986	1554,00	1 June 1986
— lemons	1482,00	31 May 1986	1554,00	1 June 1986
— broad-leaved (Batavian) endives	1482,00	30 June 1986	1554,00	1 July 1986
— cabbage lettuce	1482,00	30 June 1986	1554,00	1 July 1986
— apples	1482,00	30 June 1986	1554,00	1 July 1986
— mandarins	1482,00	30 September 1986	1554,00	1 October 1986
— clementines	1482,00	30 September 1986	1554,00	1 October 1986
— sweet oranges	1482,00	30 September 1986	1554,00	1 October 1986
— artichokes	1482,00	30 September 1986	1554,00	1 October 1986

Products	Agricultural conversion rates			
	1 ECU = ... Lit	Applicable until	1 ECU = ... Lit	Applicable from
Processed fruit and vegetables:				
— cherries preserved in syrup	1482,00	11 May 1986	1554,00	12 May 1986
— tinned pineapples	1482,00	31 May 1986	1554,00	1 June 1986
— tomatoes:				
— peeled, whether or not cooked, preserved by freezing	1482,00	30 June 1986	1554,00	1 July 1986
— flakes	1482,00	30 June 1986	1554,00	1 July 1986
— prepared or preserved	1482,00	30 June 1986	1554,00	1 July 1986
— juices	1482,00	30 June 1986	1554,00	1 July 1986
— peaches preserved in syrup	1482,00	30 June 1986	1554,00	1 July 1986
— dried figs	1482,00	30 June 1986	1554,00	1 July 1986
— Williams pears preserved in syrup	1482,00	14 July 1986	1554,00	15 July 1986
— dried grapes	1482,00	31 August 1986	1554,00	1 September 1986
— prunes derived from 'Prunes d'Ente'	1482,00	31 August 1986	1554,00	1 September 1986
All other products	1482,00	11 May 1986	1554,00	12 May 1986

ANNEX IX

NETHERLANDS

Products	Agricultural conversion rates			
	1 ECU = ... Fl	Applicable until	1 ECU = ... Fl	Applicable from
Milk and milk products	2,71620	11 May 1986	2,71620	12 May 1986
Cereals	2,70178	30 June 1986	2,70178	1 July 1986
All other products	2,68749	11 May 1986	2,68749	12 May 1986

ANNEX X

PORTUGAL

Products	Agricultural conversion rates			
	1 ECU = ... Esc	Applicable until	1 ECU = ... Esc	Applicable from
Sheepmeat and goatmeat	150,355	11 May 1986	153,283	12 May 1986
Sugar and isoglucose	150,355	30 June 1986	151,812	1 July 1986
Fish	150,355	31 December 1986	153,283	1 January 1987
Tobacco	150,355	11 May 1986	151,812	12 May 1986
Seeds	150,355	30 June 1986	151,812	1 July 1986
Olive oil	150,355	31 October 1986	151,812	1 November 1986
Oilseeds:				
— colza and rapeseed	150,355	30 June 1986	151,812	1 July 1986
— sunflower and linseed	150,355	31 July 1986	151,812	1 August 1986
— soya beans	150,355	31 August 1986	151,812	1 September 1986
Dried fodder	150,355	11 May 1986	151,812	12 May 1986
Field beans and peas and sweet lupins	150,355	30 June 1986	151,812	1 July 1986
Processed fruit and vegetables:				
— cherries preserved in syrup	150,355	11 May 1986	151,812	12 May 1986
— tinned pineapples	150,355	31 May 1986	151,812	1 June 1986
— processed lemons	150,355	31 May 1986	151,812	1 June 1986
— processed oranges	150,355	30 September 1986	151,812	1 October 1986
— tomatoes:				
— peeled, whether or not cooked, preserved by freezing	150,355	30 June 1986	151,812	1 July 1986
— flakes	150,355	30 June 1986	151,812	1 July 1986
— prepared or preserved	150,355	30 June 1986	151,812	1 July 1986
— juices	150,355	30 June 1986	151,812	1 July 1986
— peaches preserved in syrup	150,355	30 June 1986	151,812	1 July 1986
— dried figs	150,355	30 June 1986	151,812	1 July 1986
— Williams pears preserved in syrup	150,355	14 July 1986	151,812	15 July 1986
— dried grapes	150,355	31 August 1986	151,812	1 September 1986
— prunes derived from 'Prunes d'Ente'	150,355	31 August 1986	151,812	1 September 1986
Amounts unrelated to price fixing	150,355	11 May 1986	153,283	12 May 1986

ANNEX XI

UNITED KINGDOM

Products	Agricultural conversion rates			
	1 ECU = ... £	Applicable until	1 ECU = ... £	Applicable from
Milk and milk products	0,618655	11 May 1986	0,635626	12 May 1986
Beef and veal	0,618655	11 May 1986	0,635626	12 May 1986
Sheepmeat and goatmeat	0,618655	11 May 1986	0,635626	12 May 1986
Sugar and isoglucose	0,618655	30 June 1986	0,626994	1 July 1986
Cereals	0,618655	30 June 1986	0,626994	1 July 1986
Rice	0,618655	31 August 1986	0,626994	1 September 1986
Eggs and poultrymeat and ovalbumin and lactalbumin	0,618655	30 June 1986	0,635626	1 July 1986
Pigmeat	0,618655	31 July 1986	0,635626	1 August 1986
Wine	0,618655	31 August 1986	0,626994	1 September 1986
Fish	0,618655	31 December 1986	0,635626	1 January 1987
Tobacco	0,618655	11 May 1986	0,626994	12 May 1986
Seeds	0,618655	30 June 1986	0,626994	1 July 1986
Olive oil	0,618655	31 October 1986	0,626994	1 November 1986
Oilseeds:				
— colza and rapeseed	0,618655	30 June 1986	0,626994	1 July 1986
— sunflower and linseed	0,618655	31 July 1986	0,626994	1 August 1986
— soya beans	0,618655	31 August 1986	0,626994	1 September 1986
Dried fodder	0,618655	11 May 1986	0,626994	12 May 1986
Field beans and peas and sweet lupins	0,618655	30 June 1986	0,626994	1 July 1986
Flax and hemp	0,618655	31 July 1986	0,626994	1 August 1986
Silkworms	0,618655	11 May 1986	0,626994	12 May 1986
Cotton	0,618655	31 August 1986	0,626994	1 September 1986
Fruit and vegetables:				
— cherries	0,618655	11 May 1986	0,626994	12 May 1986
— cucumbers	0,618655	11 May 1986	0,626994	12 May 1986
— tomatoes	0,618655	11 May 1986	0,626994	12 May 1986
— courgettes	0,618655	11 May 1986	0,626994	12 May 1986
— aubergines	0,618655	11 May 1986	0,626994	12 May 1986
— cauliflowers	0,618655	11 May 1986	0,626994	12 May 1986
— plums	0,618655	31 May 1986	0,626994	1 June 1986
— apricots	0,618655	11 May 1986	0,626994	12 May 1986
— peaches	0,618655	11 May 1986	0,626994	12 May 1986
— table grapes	0,618655	11 May 1986	0,626994	12 May 1986
— pears	0,618655	31 May 1986	0,626994	1 June 1986
— lemons	0,618655	31 May 1986	0,626994	1 June 1986
— broad-leaved (Batavian) endives	0,618655	30 June 1986	0,626994	1 July 1986
— cabbage lettuce	0,618655	30 June 1986	0,626994	1 July 1986
— apples	0,618655	30 June 1986	0,626994	1 July 1986
— mandarins	0,618655	30 September 1986	0,626994	1 October 1986
— clementines	0,618655	30 September 1986	0,626994	1 October 1986
— sweet oranges	0,618655	30 September 1986	0,626994	1 October 1986
— artichokes	0,618655	30 September 1986	0,626994	1 October 1986

Products	Agricultural conversion rates			
	1 ECU = ... £	Applicable until	1 ECU = ... £	Applicable from
Processed fruit and vegetables:				
— cherries preserved in syrup	0,618655	11 May 1986	0,626994	12 May 1986
— tinned pineapples	0,618655	31 May 1986	0,626994	1 June 1986
— tomatoes:				
— peeled, whether or not cooked, preserved by freezing	0,618655	30 June 1986	0,626994	1 July 1986
— flakes	0,618655	30 June 1986	0,626994	1 July 1986
— prepared or preserved	0,618655	30 June 1986	0,626994	1 July 1986
— juices	0,618655	30 June 1986	0,626994	1 July 1986
— peaches preserved in syrup	0,618655	30 June 1986	0,626994	1 July 1986
— dried figs	0,618655	30 June 1986	0,626994	1 July 1986
— Williams pears preserved in syrup	0,618655	14 July 1986	0,626994	15 July 1986
— dried grapes	0,618655	31 August 1986	0,626994	1 September 1986
— prunes derived from 'Prunes d'Ente'	0,618655	31 August 1986	0,626994	1 September 1986
All other products	0,618655	11 May 1986	0,635626	12 May 1986

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1334/86

of 6 May 1986

amending Regulation (EEC) No 1883/78 laying down general rules for the financing of intervention by the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund, Guarantee Section

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 729/70 of 21 April 1970 on the financing of the common agricultural policy ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3769/85 ⁽²⁾, and in particular Article 3 (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽³⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽⁴⁾,

Whereas Article 5 of Regulation (EEC) No 1883/78 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 964/86 ⁽⁶⁾, provides that, in the case of funds originating in the Member States used for intervention purchasing of products, the amount of the interest charges to be financed by the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund (EAGGF), Guarantee Section, are to be calculated on the basis of an interest rate uniform throughout the Community; whereas this rate must be representative of the interest rates actually paid by the Member States;

Whereas Article 6 of the same Regulation provides that material operations arising from storage are to be financed by the EAGGF, Guarantee Section, by means of standard amounts uniform throughout the Community; whereas such standard amounts normally reflect the level of weighted costs in the Member States;

Whereas, in order to ensure that the Community budget continues to be implemented under appropriate conditions in 1986 and that the reference framework fixed by the Council is complied with, the Commission should, under the present circumstances, be authorized to derogate from the rules laid down in Articles 5 and 6

of Regulation (EEC) No 1883/78, such authorization to remain in force until the level of intervention stocks has decreased substantially; whereas, in the light of current estimates, such authorization will have to remain in force for the 1987 and 1988 financial years,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The following paragraph shall be added to Article 5 of Regulation (EEC) No 1883/78:

'By way of derogation from the first paragraph, the Commission shall be authorized, for the 1986, 1987 and 1988 financial years, to fix the uniform interest rate at a level below its representative level. In the case of Member States which themselves pay an interest rate which is lower than the rate fixed, the Commission may fix the uniform interest rate at that lower level.'

Article 2

The following paragraph shall be added to Article 6 of Regulation (EEC) No 1883/78:

'By way of derogation from the first paragraph, the Commission shall be authorized, for the 1986, 1987 and 1988 financial years, to fix the uniform standard amounts at a level corresponding to three-quarters of the uniform standard amounts established on a normal basis.'

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 December 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 May 1986.

For the Council

The President

P. H. van ZEIL

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 17.

⁽³⁾ OJ No C 85, 14. 4. 1986, p. 93.

⁽⁴⁾ Opinion delivered on 17 April 1986 (not yet published in the Official Journal).

⁽⁵⁾ OJ No L 216, 5. 8. 1978, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 89, 4. 4. 1986, p. 1.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1335/86

of 6 May 1986

amending Regulation (EEC) No 804/68 on the common organization of the market in milk and milk products

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽²⁾,

Whereas Article 5c (3) of Regulation (EEC) No 804/68 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85 ⁽⁴⁾, lays down, for each Member State, the total quantity of deliveries of milk and milk equivalent to undertakings treating or processing milk or other milk products, during the period from 2 April 1984 to 31 March 1985 and during the four following periods of 12 months;

Whereas market trends have shown that the level of guaranteed total quantities is higher than that to be deemed desirable for the purposes of striking a balance between supply and demand; whereas, therefore, the guaranteed total quantities should be reduced by 3 %; whereas this reduction should be carried out in two stages;

Whereas Article 17 of Regulation (EEC) No 804/68 provides that the difference between prices ruling in international trade and prices ruling in the Community may be made up by an export refund;

Whereas, on 20 March 1984, the Commission sent the Council a proposal ⁽⁵⁾ for fixing the export refunds on a number of agricultural products by tender; whereas the Council has not yet adopted that proposal;

Whereas, for reasons of commercial export policy, it is necessary to provide immediately for the possibility of export refunds to be fixed, by tender, for skimmed-milk powder and butter exported in bulk, in view of the world market situation peculiar to these products,

Article 1

Regulation (EEC) No 804/68 is hereby amended as follows:

1. In Article 5c (3) the second and third subparagraphs shall be replaced by the following:

'This guaranteed total quantity shall be as follows, expressed in thousands of tonnes:

Belgium	3 161
Denmark	4 882
Germany	23 423
Greece	467
Spain	4 650
France	25 494
Ireland	5 280
Italy	8 798
Luxembourg	265
Netherlands	11 979
United Kingdom	15 329,574

However:

- (a) for the period from 2 April 1984 to 31 March 1985, the guaranteed total quantity shall be as follows, expressed in thousands of tonnes:

Belgium	3 163
Denmark	4 932
Germany	23 487
Greece	472
France	25 585
Ireland	5 280
Italy	8 798
Luxembourg	268
Netherlands	12 052
United Kingdom	15 487

- (b) for the period from 1 April 1987 to 31 March 1988, the guaranteed total quantity shall be as follows, expressed in thousands of tonnes:

Belgium	3 097,780
Denmark	4 784,360
Germany	22 954,540
Greece	457,660
Spain	4 557,000
France	24 984,120
Ireland	5 174,400
Italy	8 622,040
Luxembourg	259,700
Netherlands	11 739,420
United Kingdom	15 022,983

⁽¹⁾ OJ No C 85, 14. 4. 1986, p. 76.

⁽²⁾ Opinion delivered on 17 April 1986 (not yet published in the Official Journal).

⁽³⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.

⁽⁵⁾ OJ No C 88, 30. 3. 1984, p. 9.

- (c) for the period from 1 April 1988 to 31 March 1989, the guaranteed total quantity shall be as follows, expressed in thousands of tonnes:

Belgium	3 066,170
Denmark	4 735,540
Germany	22 720,310
Greece	452,990
Spain	4 510,500
France	24 729,180
Ireland	5 121,600
Italy	8 534,060
Luxembourg	257,050
Netherlands	11 619,630
United Kingdom	14 869,687

2. The following subparagraph shall be added to Article 17 (2):

'The refund may be fixed by tender for skimmed-milk powder falling within subheading 04.02 A II b) 1 of the Common Customs Tariff exported in bulk and for butter falling within subheadings 04.03 A and 04.03 B of the Common Customs Tariff exported in bulk.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 May 1986.

For the Council

The President

P. H. van ZEIL

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1336/86

of 6 May 1986

fixing compensation for the definitive discontinuation of milk production

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1335/86 ⁽²⁾, and in particular Article 5c (6) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the European Parliament stated its opinion on this proposal in a resolution on 21 February 1986;

Whereas developments on the milk market have made necessary a 3 % reduction in the global quantities referred to in Article 5c of Regulation (EEC) No 804/68 and the Annex to Council Regulation (EEC) No 857/84 of 31 March 1984 adopting general rules for the application of the levy referred to in Article 5c of Regulation (EEC) No 804/68 in the milk and milk products sector ⁽³⁾, as last amended by the Act of Accession of Spain and Portugal; whereas the said reduction is being implemented in two stages i.e. 2 % with effect from 1 April 1987 and 1 % with effect from 1 April 1988;

Whereas, in order to facilitate the reduction of deliveries and direct sales involved in reducing guaranteed global quantities, a Community system should be established to finance the discontinuation of milk production by granting any producer, at the latter's request and provided that he fulfils certain eligibility requirements, compensation in return for his undertaking to discontinue definitively all milk production;

Whereas, in the light of experience, the compensation may be fixed at 4 ECU per 100 kilograms of milk or milk equivalent, payable for seven years; whereas, however, it may be necessary to increase the level of compensation in order to achieve the reduction target; whereas, therefore, Member States should be authorized to put up additional financing, the amount of which may be adjusted to take account of specific regional features; whereas the quantities thus repurchased by Community and, possibly, national financing may neither be earmarked for the national reserve nor re-allocated to producers or purchasers;

Whereas the compensation is, in principle, granted for the whole of the reference quantity; whereas, however, this right should in certain cases be limited since producers having benefited prior to the entry into force of this Regulation from Article 4 (1) (a) of Regulation (EEC) No 857/84 are excluded from it;

Whereas, should part of the sums provided for Community financing and fixed in the Annex to this Regulation not be used by the Member States, the latter should, in the interests of restructuring, be authorized to earmark the amounts still available for the financing of national programmes for repurchasing the reference quantities referred to in Article 4 (1) (a) of Regulation (EEC) No 857/84, for the benefit of producers permitted to participate in them after the entry into force of this Regulation;

Whereas, account should be taken of cases where the holding is the subject of leases;

Whereas the aim of the Community compensation is to restore market balance for the products concerned and may, therefore, be considered as an intervention within the meaning of Article 3 of Council Regulation (EEC) No 729/70 of 21 April 1970 on the financing of the common agricultural policy ⁽⁴⁾, as last modified by Regulation (EEC) No 870/85 ⁽⁵⁾,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. At the request of the party concerned and subject to the conditions defined in this Regulation, and within the limits of the quantities laid down in Annex I, compensation shall be granted to any producer, as defined in the first subparagraph of Article 12 (c) of Regulation (EEC) No 857/84, who undertakes to discontinue milk production definitively.

Where the second subparagraph of Article 12 (c) of the aforesaid Regulation is applicable, compensation is granted to each associated producer, subject to the same conditions.

Milk production must be actually discontinued not later than:

— 31 March 1987 for the first year of application;

— 31 March 1988 for the second year of application.

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ See page 19 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 95, 2. 4. 1985, p. 1.

2. Eligible producers are those who have obtained a reference quantity according to Article 5 (c) of Regulation (EEC) No 804/68, in the context of either formulas A or B or direct sales.

However, Member States may decide not to grant compensation to producers possessing less than six dairy cows or whose reference quantity is less than 25 000 kilograms a year.

3. Compensation is granted for the reference quantities for which the producers are entitled when this Regulation enters into force, excluding those quantities allocated in accordance with Article 3 (1) and (2) and Article 4 (1) (b) and (c) of Regulation (EEC) No 857/84.

Article 2

1. The Community financing of the measure provided for in this Regulation is limited to the quantities referred to in Annex II.

2. Within the limits of these amounts, Member States are authorized to pay maximum compensation of 4 ECU per year and per 100 kilograms of milk or milk equivalent as defined in Regulations (EEC) No 857/84 and (EEC) No 1371/84 ⁽¹⁾.

The compensation is paid for seven years.

3. Member States may contribute to the financing of the measure by increasing the level of compensation.

The level of the increase may be adjusted within the Member State to take account of the differing local conditions in respect of:

- milk production developments,
- the average level of deliveries per producer,
- the need to avoid hampering the restructuring of milk production,
- the existence of opportunities for converting to other productive activities,
- the siting of milk production in one of the zones as defined in Article 3 (3) (4) and (5) of Directive 75/268/EEC ⁽²⁾, as last amended by Directive 82/786/EEC ⁽³⁾.

4. Compensation is granted for the whole of the reference quantity of the applicant subject to Article 1 (3).

In the case of producers who have two reference quantities, one for deliveries to purchasers and one for direct sales, compensation is granted for the two reference quantities.

5. The amounts referred to in Annex II may not be entirely used up where a compensation of less than 4 ECU is paid in respect of the quantities referred

to in Annex I or where payment of a compensation of not less than 4 ECU to all those eligible does not enable the said quantities to be attained;

In such case, the portion of the amounts referred to in Annex II which remains available may be used forthwith by the Member States concerned for the purposes of the provisions referred to in Articles 3 (2) and 4 (1) of Regulation (EEC) No 857/84.

6. The reference quantities released pursuant to paragraphs 1 to 4 may not be re-earmarked or re-allocated.

Article 3

1. In the case of leases, the request for compensation shall be submitted by the lessee.

2. Member States may, however, determine the conditions under which the lessee may submit the request for compensation and the conditions under which compensation may be granted.

Article 4

Member States shall, communicate to the Commission once a year, by no later than 31 May 1987 and 31 May 1988 for the periods expiring on 31 March 1987 and 31 March 1988 respectively all the information needed for an assessment to be made of the effectiveness of the measure provided for in this Regulation.

Article 5

The Commission, according to the procedure laid down in Article 30 of Regulation (EEC) No 804/68, shall adopt measures for the application of this Regulation, in particular:

- (a) the period for requests and their contents;
- (b) the conditions and time limits for the approval of requests;
- (c) the procedures for the payment of compensation;
- (d) inspection procedures to ensure that the undertakings arising from the grant of compensation are honoured;
- (e) procedures for the recovery of amounts paid where these undertakings have not been honoured;
- (f) the procedures for the application of Articles 2 (5) and 4.

Article 6

The financing of the measure provided for in Article 2 (1) is considered as intervention within the meaning of Article 3 of Regulation (EEC) No 729/70.

Article 7

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 May 1986.

⁽¹⁾ OJ No L 132, 18. 5. 1984, p. 11.

⁽²⁾ OJ No L 128, 19. 5. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 327, 24. 11. 1982, p. 19.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 May 1986.

For the Council

The President

P. H. van ZEIL

*ANNEX I***Quantities ('000 tonnes) referred to in the first subparagraph of Article 1 (1)**

	First year of application	Second year of application
Belgium	72,220	36,110
Denmark	97,660	48,830
Germany	471,060	235,530
Greece	11,660	5,830
Spain	108,000	54,000
France	530,160	265,080
Ireland	105,920	52,960
Italy	198,280	99,140
Luxembourg	5,320	2,660
Netherlands	241,480	120,740
United Kingdom	314,500	157,250
Total	2 156,260	1 078,130

*ANNEX II***Amounts (millions ECU/year) referred to in Article 2 (1)**

	First year of application	From second to seventh year of application	Eighth year of application
Belgium	2,888 800	4,333 200	1,444 400
Denmark	3,906 400	5,859 600	1,953 200
Germany	18,842 400	28,263 600	9,421 200
Greece	0,466 400	0,699 600	0,233 200
Spain	4,320 000	6,480 000	2,160 000
France	21,206 400	31,809 600	10,603 200
Ireland	4,236 800	6,355 200	2,118 400
Italy	7,931 200	11,896 800	3,965 600
Luxembourg	0,212 800	0,319 200	0,106 400
Netherlands	9,659 200	14,488 800	4,829 600
United Kingdom	12,580 000	18,870 000	6,290 000
Total	86,250 400	129,375 600	43,125 200

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1337/86

of 6 May 1986

fixing the target price for milk and the intervention prices for butter, skimmed — milk powder and Grana Padano and Parmigiano Reggiano cheeses for the 1986/87 milk year

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Article 89 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1335/86 ⁽²⁾, and in particular Articles 3 (4), 5 (1) and 5b (1) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽³⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽⁴⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽⁵⁾,

Whereas, when fixing the common agricultural prices, account should be taken of the objectives of the common agricultural policy and of the contribution which the Community wishes to make to the harmonious development of world trade; whereas the objectives of the common agricultural policy are in particular to secure a fair standard of living for the agricultural community and to ensure that supplies are available and that they reach the consumers at reasonable prices;

Whereas the target price for milk should bear a balanced relationship to the prices for other agricultural products and in particular to the prices for beef and veal, and be consistent with the desired general pattern of cattle farming; whereas it is also necessary, in fixing that price, to take account of the Community's efforts to establish a long term balance between supply and demand on the milk market, allowing for external trade in milk and milk products;

Whereas the intervention prices for butter and for skimmed-milk powders are intended to contribute to the achievement of the target price for milk; whereas it is necessary to determine price levels in the light of the overall supply and demand situation on the Community market in milk and the opportunities for disposal of butter and skimmed-milk powder on the Community and world markets;

Whereas the intervention prices for Grana Padano and Parmigiano Reggiano cheeses must be fixed in accordance with the criteria laid down in Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 804/68;

Whereas, under Article 5b of Regulation (EEC) No 804/68, the Council, when fixing the target price for milk and the intervention prices, fixes a guarantee threshold for milk; whereas, however, the initial objective in fixing a guarantee threshold should be achieved *inter alia* by means of the system of quotas, together with an additional levy on deliveries of milk or milk products which exceed the reference quantities determined;

Whereas Article 68 of the Act of Accession of Spain and Portugal has led to prices in Spain being set at a level differing from that of the common prices, whereas, pursuant to Article 70 (1) of the Act of Accession, the Spanish prices should be aligned with the common prices at the beginning of each marketing year,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1986/87 milk year, the target price for milk and the intervention prices for milk products shall be as follows:

	ECU/100 kg	
	Community of Ten	Spain
(a) target price for milk	27,84	
(b) intervention price:		
butter	313,20	348,07
skimmed-milk powder	174,04	237,88
Grana Padano cheese:		
— of an age of between 30 to 60 days	388,93	
— of an age of at least six months	480,33	
Parmigiano Reggiano cheese of an age of at least six months	529,19	

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ See page 19 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No C 85, 14. 4. 1986, p. 68.

⁽⁴⁾ Opinion delivered on 17 April 1986 (not yet published in the Official Journal).

⁽⁵⁾ Opinion delivered on 14 March 1986 (not yet published in the Official Journal).

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from the beginning of the 1986/87 milk year.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 May 1986.

For the Council

The President

P. H. van ZEIL

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1338/86

of 6 May 1986

amending Regulation (EEC) No 1079/77 in respect of the co-responsibility levy on milk and milk products

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽²⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽³⁾,

Whereas Regulation (EEC) No 1079/77 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1302/85 ⁽⁵⁾, introduced a co-responsibility levy to apply until the end of the 1985/86 milk year and covering, in principle, all milk supplied to dairies and certain sales of milk products at the farm;

Whereas this levy was designed to establish a better balance on the milk market by creating a more direct link between production and outlets for milk products while taking account of the importance of the interests of the public; whereas the information and forecasts currently available indicate that the aforesaid aims will probably not be reached at the end of the period provided for; whereas it is therefore necessary, on the

one hand, to extend the application of the said levy for the 1986/87 milk year and, on the other hand, to fix the rate of the levy for the said milk year at 2 % of the target price for milk,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1079/77 is hereby amended as follows:

1. In Article 1 (1), the expression 'during the 1980/81, 1981/82, 1982/83, 1983/84, 1984/85 and 1985/86 milk years' shall be replaced by the expression 'during the 1980/81, 1981/82, 1982/83, 1983/84, 1984/85, 1985/86 and 1986/87 milk years';
2. The following paragraph shall be added to Article 2:
'8. For the 1986/87 milk year, the levy shall be 2 % of the target price for milk.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from the beginning of the 1986/87 milk year.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 May 1986.

For the Council

The President

P. H. van ZEIL

⁽¹⁾ OJ No C 85, 14. 4. 1986, p. 69.

⁽²⁾ Opinion delivered on 17 April 1986 (not yet published in the Official Journal).

⁽³⁾ Opinion delivered on 14 March 1986 (not yet published in the Official Journal).

⁽⁴⁾ OJ No L 131, 26. 5. 1977, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 137, 27. 5. 1985, p. 9.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1339/86

of 6 May 1986

fixing the threshold prices for certain milk products for the 1986/87 milk year

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1335/86 ⁽²⁾, and in particular Article 4 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽³⁾,

Whereas threshold prices should be fixed so that, taking account of the protection required for the Community processing industry, the prices of imported milk products correspond to the level of the target price for milk; whereas, consequently, the threshold price should be fixed on the basis of the target price for milk, taking into account the relationship which should be established between the value of milkfat and that of skimmed milk, as well as the standardized costs and yields for each of the milk products in question; whereas a fixed amount should be included to ensure adequate protection of the Community processing industry,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 May 1986.

Article 1

1. The threshold prices for the 1986/87 milk year shall be as follows:

Pilot product of the group of products	ECU/100 kg
1	57,08
2	195,57
3	277,27
4	102,63
5	136,02
6	351,01
7	396,13
8	327,44
9	608,17
10	355,41
11	326,74
12	94,56

2. The pilot products referred to in paragraph 1 are those specified in Annex I to Council Regulation (EEC) No 2915/79 of 18 December 1979 determining the groups of products and the special provisions for calculating levies on milk and milk products ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 748/86 ⁽⁵⁾.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from the beginning of the 1986/87 milk year.

For the Council

The President

P. H. van ZEIL

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ See page 19 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No C 85, 14. 4. 1986, p. 70.

⁽⁴⁾ OJ No L 329, 24. 12. 1979, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 71, 14. 3. 1986, p. 3.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1340/86

of 6 May 1986

establishing, for the period running from 1 April 1986 to 31 March 1987, the Community reserve for the application of the levy referred to in Article 5c of Regulation (EEC) No 804/68 in the milk and milk products sector

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1335/86 ⁽²⁾, and in particular Article 5c (6) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽³⁾,

Whereas Article 5c (4) of Regulation (EEC) No 804/68 lays down that a Community reserve shall be constituted with a view to supplementing, at the beginning of each period of 12 months, the guaranteed quantities of the Member States in which implementation of the levy

system raises particular difficulties; whereas, this quantity should be fixed at 393 000 tonnes for the third period of 12 months,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the period running from 1 April 1986 to 31 March 1987, the Community reserve provided for in Article 5c (4) of Regulation (EEC) No 804/68 shall be fixed at 393 000 tonnes.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 May 1986.

For the Council

The President

P. H. van ZEIL

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ See page 19 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No C 85, 14. 4. 1986, p. 72.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1341/86

of 6 May 1986

on the transfer to the Italian intervention agency of butter held by the intervention agencies of other Member States

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

cultural Guidance and Guarantee Fund, Guarantee Section ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1716/84 ⁽⁷⁾,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1335/86 ⁽²⁾, and in particular Article 12 (2) thereof,

1. A quantity of 20 000 tonnes of butter held by the intervention agencies of Member States other than Italy shall be made available to the Italian intervention agency.

2. The Italian intervention agency shall take over the butter before 1 April 1987 and shall sell it on the terms laid down by the Commission.

Having regard to Council Regulation (EEC) No 725/70 of 21 April 1970 on the financing of the common agricultural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3509/80 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 (2) thereof,

3. Rules for the application of this Article shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 30 of Regulation (EEC) No 804/68. These rules shall specify *inter alia* the intervention agencies which shall make the butter available, the transport arrangements and the terms of sale referred to in paragraph 2.

Having regard to the proposal from the Commission ⁽⁵⁾,*Article 2*

Whereas large stocks of butter on the Community market are held in certain Member States only; whereas Italy holds none because of the particular nature of its milk production and consumer habits;

1. The intervention agencies referred to in Article 1 shall enter the quantities of butter transferred as a zero debit in the accounts referred to in Article 4 of Regulation (EEC) No 1883/78.

Whereas new measures to improve the disposal of public stocks of butter have been adopted at Community level; whereas Italy offers potential outlets therefor which may not be satisfied because of the lack of stocks of butter in that Member State; whereas the transfer of butter to the Italian intervention agency from those of the other Member States should therefore be authorized;

2. The Italian intervention agency shall enter the quantities of butter of which it has taken delivery as a zero credit in the accounts referred to in paragraph 1 and shall value them at the end of each month at the price fixed pursuant to Article 8 of Regulation (EEC) No 1883/78 for stocks carried forward to the financial year in question.

3. The cost of transporting the quantity of butter referred to in Article 1 shall be entered in the accounts referred to in paragraph 1 of this Article.

Whereas provision should be made for this operation to be taken into account in accordance with the arrangements provided for in Council Regulation (EEC) No 1883/78 of 2 August 1978 laying down general rules for the financing of interventions by the European Agri-

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ See page 19 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1980, p. 87.

⁽⁵⁾ OJ No C 85, 14. 4. 1985, p. 72.

⁽⁶⁾ OJ No L 216, 5. 8. 1978, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 163, 21. 6. 1984, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 May 1986.

For the Council

The President

P. H. van ZEIL

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1342/86

of 6 May 1986

amending Regulation (EEC) No 866/84 laying down special measures concerning the exclusion of milk products from inward processing arrangements and from certain usual forms of handling

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1335/86 ⁽²⁾, and in particular Articles 12 (2) and 18 (1) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽³⁾,

Whereas Regulation (EEC) No 866/84 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1226/86 ⁽⁵⁾, excluded milk products, except whey, from inward processing arrangements for a two-year period expiring at the end of the 1985/86 marketing year; whereas as this period ends the reasons for the Council's adoption of the exclusion measures remain valid; whereas, therefore, these measures should be maintained for the period of imposition of the additional levy in the milk and milk products sector, also introduced to help bring production under control;

Whereas, since cheese and casein production have increased in the Community, the derogation from the exclusion from inward processing arrangements granted for whey can no longer be justified;

Whereas provision should be made for the temporary importation on specific conditions of products no supplies of which are available in the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 866/84 is hereby amended as follows:

1. The second subparagraph of Article 1 (1) shall be deleted.
2. Article 2 shall be replaced by the following:

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ See page 19 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No C 85, 14. 4. 1986, p. 73.

⁽⁴⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 27.

⁽⁵⁾ OJ No L 109, 26. 4. 1986, p. 19.

Article 2

1. Article 1 (1) shall not apply to imports made under inward processing arrangements of products falling within subheadings 04.01 A I and 04.02 A I of the Common Customs Tariff when they are intended for processing into products falling within subheadings 04.02 A I, 17.02 A or 21.07 F I or into lactalbumin falling within subheading 35.02 A during a period of 60 days from 12 May 1986, pursuant to the authorizations valid on that date.

2. The period of validity of any authorization issued before this Regulation enters into force shall be reduced where necessary by the Member State to the maximum indicated in paragraph 1.

3. Member States shall provide the Commission with a list of the authorizations valid on 12 May 1986, together with, for each authorization, the quantity to which it relates and the last date of the validity period.'

3. The following Article shall be inserted:

Article 2a

1. When a milk product referred to in Article 1 of Regulation (EEC) No 804/68 is not produced within the Community, the Commission, at the request of a Member State, may authorize its importation under the inward processing arrangements through the procedure referred to in Article 30 of Regulation (EEC) No 804/68.

2. Requests for the authorizations referred to in paragraph 1 shall indicate at least:

- the Common Customs Tariff subheading, the quantity and the composition of the product to be imported,
- the compensatory products to be manufactured and the Common Customs Tariff subheading, the quantity and the composition of each,
- where imported milk products are to be combined with products of Community origin in the manufacture of compensatory products, the composition should indicate separately, for each component, that part which is of Community origin and that part which comes from products imported under inward processing arrangements,
- the period of validity of the authorization, and
- the maximum period between the date of importation and that of re-exportation of the compensatory products.

3. Requests for the authorizations referred to in paragraph 1 shall include a written undertaking from the importer and/or processor not to put any of the compensating products into free circulation in the Community.'

4. Article 3 is hereby replaced by the following:

'Article 3

This Regulation shall apply until the end of the 1988/89 marketing year.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 May 1986.

For the Council

The President

P. H. van ZEIL

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1343/86

of 6 May 1986

amending Regulation (EEC) No 857/84 adopting general rules for the application of the levy referred to in Article 5c of Regulation (EEC) No 804/68 in the milk and milk products sector

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1335/86 ⁽²⁾, and in particular Article 5c (6) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Council Regulation (EEC) No 857/84 ⁽³⁾, as last amended by the Act of Accession of Spain and Portugal, lays down in the Annex thereto the global quantity of milk or milk equivalent which producers may sell direct to the consumer in the context of the five periods of 12 months of the additional levy system;

Whereas, in the light of market developments, the level of the guaranteed global quantities has, in the case of direct sales and deliveries, proved to be higher than the level to be regarded as desirable to achieve a balance between supply and demand; whereas, therefore, guaranteed global quantities for direct sales and deliveries should be reduced by 3 %; whereas this reduction should be implemented in two stages;

Whereas Article 4 (1) (a) of Regulation (EEC) No 857/84 enables the Member States to grant producers undertaking to discontinue all milk production definitively compensation paid in one or more annual payments; whereas, in order more effectively to achieve the objective of market balance, producers with a sizeable reference quantity available should also be encouraged to reduce their production and whereas, for this to be accomplished, they should be granted the aforementioned compensation if they undertake to abandon definitively at least half that quantity;

Whereas Article 4a of the aforesaid Regulation provides for the possibility, for the first two periods of 12 months, of allocating producers' or purchasers' unused reference

quantities to producers or purchasers in the same region and, where appropriate, in other regions; whereas the reasons for this relaxation of the arrangements for the first two periods of 12 months remain valid for the third application period; whereas, at the same time, Article 9 (4) should be extended for the third period of 12 months;

Whereas, in a system involving annual payment of the levy, Member States should be able to insure themselves, through a system of advances, against producer insolvency where the trend of deliveries recorded over the first half of the application period points to the risk that the annual reference quantity may be exceeded,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 857/84 is hereby amended as follows:

1. Article 2 (3) is hereby replaced by the following:

'3. The percentages referred to in paragraphs 1 and 2 may be adapted by the Member States to ensure the application of Articles 3 and 4 and, where appropriate, to take account, to the extent necessary, of an amendment of the level of the guaranteed global quantities referred to in Article 5c of Regulation (EEC) No 804/68.'

2. Article 4 (1) (a) shall be replaced by the following:

'(a) — grant to producers undertaking to discontinue milk production definitively compensation paid in one or more annual payments,
— grant to producers with an available reference quantity in excess of a level to be determined who undertake to discontinue at least 50 % of this quantity definitively compensation paid in one or more annual payments.'

3. The words 'for the first two periods' in Articles 4a (1) and Article 9 (4) shall be replaced by 'for the first three periods';

4. The following paragraph shall be added to Article 6:

'4. The percentages referred to in paragraph 1 may, where appropriate, be adjusted by the Member States to take account, to the extent necessary, of an amendment of the level of the quantities referred to in the Annex.'

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ See page 19 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 13.

5. The following subparagraph is hereby added to Article 9 (1):

'Member States may, however, provide for an advance on the levy to be collected after the first six

months of each period of 12 months, on the basis of the provisional half-yearly statements referred to in the first subparagraph.';

6. The Annex shall be replaced by the following:

ANNEX

Quantities referred to in Article 6 (2) (milk producers selling direct to the consumer)
(Periods of 12 months referred to in Article 5c (2) of Regulation (EEC) No 804/68)

	('000 tonnes)				
	2. 4. 1984 — 31. 3. 1985	1. 4. 1985 — 31. 3. 1986	1. 4. 1986 — 31. 3. 1987	1. 4. 1987 — 31. 3. 1988	1. 4. 1988 — 31. 3. 1989
Belgium	480	450	450	441,000	436,500
Denmark	1	1	1	0,980	0,970
Germany	305	130	130	127,400	126,100
Greece	116	116	116	113,680	112,520
Spain	—	750	750	735,000	727,500
France	1 183	1 014	1 014	993,720	983,580
Ireland	16	16	16	15,680	15,520
Italy	1 116	1 116	1 116	1 093,680	1 082,520
Luxembourg	1	1	1	0,980	0,970
Netherlands	145	95	95	93,100	92,150
United Kingdom	398	395,426	395,426	387,517	383,563'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 April 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 May 1986.

For the Council

The President

P. H. van ZEIL

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1344/86

of 6 May 1986

amending Regulation (EEC) No 876/68 as regards the fixing of export refunds on certain milk products by tender

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1335/86 ⁽²⁾, and in particular Article 17 (3) thereof,Having regard to the proposal from the Commission ⁽³⁾,Whereas Regulation (EEC) No 876/68 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72 ⁽⁵⁾, laid down general rules for granting export refunds on milk and milk products and criteria for fixing the amount of such refunds;

Whereas Regulation (EEC) No 876/68 should be amended following the latest amendment to Article 17 (2) of Regulation (EEC) No 804/68,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The following Article shall be inserted in Regulation (EEC) No 876/68:

Article 5a

Article 5 shall not apply where the amount of the refund is fixed by tender.

*Article 2*This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 May 1986.

*For the Council**The President*

P. H. van ZEIL

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.⁽²⁾ See page 19 of this Official Journal.⁽³⁾ OJ No C 85, 14. 4. 1986, p. 76.⁽⁴⁾ OJ No L 155, 3. 7. 1968, p. 1.⁽⁵⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1345/86

of 6 May 1986

fixing the guide price and the intervention price for adult bovine animals for the 1986/87 marketing year

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Article 89 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85 ⁽²⁾, and in particular Articles 3 (3) and 6 (4) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽³⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽⁴⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽⁵⁾,

Whereas, when the guide price for adult bovine animals is fixed, account should be taken both of the objectives of the common agricultural policy and of the contribution which the Community wishes to make to the harmonious development of world trade; whereas the common agricultural policy aims *inter alia* to ensure a fair standard of living for the agricultural community, to guarantee the availability of supplies and to ensure that supplies reach consumers at reasonable prices;

Whereas the guide price must be fixed in accordance with the criteria laid down in Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 805/68;

Whereas, in view of the current economic situation on the beef and veal market, the intervention price for adult bovine animals for the 1986/87 marketing year should be fixed at the same level in relation to the guide price as that adopted for the preceding marketing year;

Whereas under Article 68 of the Act of Accession a price level differing from that of the common prices has been applied in Spain; whereas, pursuant to Article 70 (1) of

the Act of Accession, Spanish prices are to be aligned with common prices in stages occurring each year at the beginning of the marketing year;

Whereas Regulation (EEC) No 1208/81 ⁽⁶⁾ laid down a Community scale for the classification of carcasses of adult bovine animals for recording market prices and applying intervention measures; whereas, by Regulation (EEC) No 869/84 ⁽⁷⁾, a decision was taken to apply the said Community scale to the intervention measures for a three-year period, on an experimental basis, whereas the gradual application of the scale leads to the fixing of a single price for each quality or group of qualities of meat, eligible for intervention, at the beginning of the 1986/87 marketing year; whereas henceforth the existence of single prices will permit activation and suspension of buying-in of meat of the qualities eligible for intervention on the basis of prices recorded on the Community market for these qualities using the Community classification scale,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1986/87 marketing year, the guide price for adult bovine animals shall be 205,02 ECU per 100 kilograms liveweight.

Article 2

For the 1986/87 marketing year, by derogation from the second subparagraph of Article 6 (1) of Regulation (EEC) No 805/68:

- (a) the intervention price referred to in the said subparagraph shall be 184,52 ECU per 100 kilograms live weight in the Community of Ten and 159,42 ECU per 100 kilograms live weight in Spain;
- (b) the level of the price specified in the first sentence of Article 6 (3) of the said Regulation shall be 184,52 ECU per 100 kilograms live weight in the Community of Ten and 159,42 ECU per 100 kilograms live weight in Spain.

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.

⁽³⁾ OJ No C 85, 14. 4. 1986, p. 77.

⁽⁴⁾ Opinion delivered on 17 April 1986 (not yet published in the Official Journal).

⁽⁵⁾ Opinion delivered on 14 March 1986 (not yet published in the Official Journal).

⁽⁶⁾ OJ No L 123, 7. 5. 1981, p. 3.

⁽⁷⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 32.

Article 3

For the 1986/87 marketing year:

1. by way of derogation from Article 6 (1) and (3) of Regulation (EEC) No 805/68, purchases by intervention agencies of one or more qualities or groups of qualities, to be determined, of fresh or chilled meat falling within subheadings 02.01 A II a) 1, 02.01 A II a) 2 and 02.01 A II a) 3 of the Common Customs Tariff shall be decided upon by the Commission in accordance with the procedure laid down in point 5 when the average price of these qualities or groups of qualities recorded on the Community market on the basis of the Community scale for the classification of carcasses of adult bovine animals established by Regulation (EEC) No 1208/81 is, for a period of two consecutive weeks, equal to or less than the intervention price fixed at the beginning of the marketing year for such qualities or groups of qualities;
2. the Commission shall decide on the suspension of the purchases referred to in point 1 when the average price for certain qualities or groups of qualities of meat recorded on the Community market on the basis of the scale referred to in point 1 is, for a period of three consecutive weeks, above the intervention purchase price fixed at the beginning of the marketing year for these qualities or groups of qualities;
3. if the purchases referred to in point 1 have been suspended under the terms of point 2, the Commission shall decide on their resumption when the average price recorded for the qualities or groups of qualities in question has, for a period of two consecutive weeks, been equal to or less than the intervention purchase price fixed for the same qualities or groups of qualities at the beginning of the marketing year;
4. the Commission, in accordance with the procedure provided for in point 5, may, in one or more Member States or regions of a Member State, limit the list of qualities or groups of qualities of meat eligible for intervention;
5. the Commission, in accordance with the procedure provided for in Article 27 of Regulation (EEC) No 805/68, shall:
 - (a) establish the intervention purchase prices;
 - (b) adopt procedures for applying this Article.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from the beginning of the 1986/87 marketing year for beef and veal.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 May 1986.

For the Council

The President

P. H. van ZEIL

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1346/86

of 6 May 1986

on the granting of a calf birth premium in Greece, Ireland, Italy and Northern Ireland
and on the granting of an additional national premium in Italy

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽¹⁾,

Whereas the intervention price applicable in the beef and veal sector has been fixed at a level lower than that resulting from the application of Article 6 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85 ⁽³⁾; whereas Greece, Ireland, Italy and the United Kingdom (in respect of Northern Ireland only), which, until 27 April 1986, applied the system of a premium for the birth of calves provided for in Regulation (EEC) No 1201/82 ⁽⁴⁾, should continue to grant this premium;

Whereas the Commission forwarded to the Council proposals aimed at reorganizing the common organization of the markets in beef and veal; whereas the Council has agreed to reach a decision on the proposals by 31 December 1986; whereas, therefore, the present system of premiums should be extended until the said date;

Whereas this premium constitutes intervention on the internal market within the meaning of Article 3 of Council Regulation (EEC) No 729/70 of 21 April 1970 on the financing of the common agricultural policy ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3509/80 ⁽⁶⁾;

Whereas Italy should be authorized to grant an additional national premium,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Until 31 December 1986, Greece, Ireland, Italy and the United Kingdom (in respect of Northern Ireland only) shall be authorized to grant a premium for every calf born on their territories during the application of this Regulation and still alive six months after its birth.

2. The amount of the said premium shall be 9 ECU payable by the EAGGF Guarantee Section. It shall be paid in a single instalment.

Article 2

Until 31 December 1986, Italy shall be authorized to grant an additional national premium of not more than 23 ECU per calf still alive six months after its birth, providing that the granting of this premium does not lead to any discrimination between livestock farmers.

Article 3

Detailed rules for implementing this Regulation shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 27 of Regulation (EEC) No 805/68.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 28 April 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 May 1986.

For the Council

The President

P. H. van ZEIL

⁽¹⁾ Opinion delivered on 17 April 1986 (not yet published in the Official Journal).

⁽²⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 26.

⁽³⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 34.

⁽⁵⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 13.

⁽⁶⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1980, p. 87.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1347/86

of 6 May 1986

on the granting of a premium for the slaughter of certain adult bovine animals in the United Kingdom

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽¹⁾,

Whereas the United Kingdom applied the slaughtering premium system in respect of certain adult bovine animals until 27 April 1986;

Whereas the Commission forwarded to the Council proposals aimed at reorganizing the common organization of the markets in beef and veal; whereas the Council has agreed to reach a decision on these proposals by 31 December 1986; whereas, therefore, the present system of premiums should be extended until the said date;

Whereas, in order to prevent the variable slaughter premium granted in the United Kingdom alone from having the effect of an export subsidy and disturbing the markets and the conditions of competition in the other Member States, provision must be made for the levying of an amount equal to that premium when animals or meat or meat preparations from such animals on which it has been given are consigned to other Member States or to non-member countries;

Whereas such a premium constitutes intervention on the internal market within the meaning of Article 3 of Council Regulation (EEC) No 729/70 of 21 April 1970 on the financing of the common agricultural policy ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3509/80 ⁽³⁾; whereas, however, participation by the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund in the financing of this premium should be limited,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The United Kingdom is authorized to grant, until 31 December 1986, a premium to producers for the slaughter of certain adult bovine animals, other than cows, of Community origin.

2. The amount of the premium, which may be seasonally varied, may not exceed 65 ECU per adult bovine animal of an average weight to be determined.

It shall be calculated in such a way that, when a premium is granted, the sum of the market price recorded in the United Kingdom for all adult bovine animals, other than cows, and the amount of the premium actually granted does not exceed, on average and for the duration of application of this Regulation, 85 % of the guide price. It may not at any point exceed 88 % of that price.

Article 2

The intervention purchase price for meat obtained from animals for which a premium has been granted shall be reduced by the amount of the premium actually granted.

Article 3

Where the premium referred to in Article 1 has been paid, an amount equivalent to the amount of that premium shall be levied on live animals or on meat and meat preparations from such animals on which it has been paid, when they are consigned to other Member States or to non-member countries.

Article 4

By way of derogation from Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 729/70 financing by the EAGGF Guarantee Section shall be limited to 40 % of the premium amounts actually granted.

Article 5

1. Detailed rules for the application of this Regulation shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 27 of Regulation (EEC) No 805/68 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85 ⁽⁵⁾.

2. The detailed rules referred to in paragraph 1 may include *inter alia*:

(a) a definition of the categories and qualities of animals for which a premium may be granted;

⁽¹⁾ Opinion delivered on 17 April 1986 (not yet published in the Official Journal).

⁽²⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1980, p. 87.

⁽⁴⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽⁵⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.

(b) the conditions under which premiums may be granted when adult bovine animals, other than cows, for slaughter are first put on the market;

(c) measures necessary to prevent, for live animals and meat and meat preparations, disturbance of trade resulting from the application of this premium arrangement;

(d) rules on the calculation and the conditions for levying the amount referred to in Article 3.

Article 6

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 28 April 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 May 1986.

For the Council

The President

P. H. van ZEIL

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1348/86

of 6 May 1986

amending Regulation (EEC) No 1199/82 on the granting of an additional premium for maintaining suckler cows in Ireland and Northern Ireland

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽¹⁾,

Whereas provision was made in Regulation (EEC) No 1199/82 ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1309/85 ⁽³⁾, for the granting of an additional premium for maintaining suckler cows in Ireland and Northern Ireland, in so far as the Member States are concerned did not grant nationally the additional premium referred to in Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 1357/80 of 5 June 1980 introducing a system of premiums for maintaining suckler cows ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1198/82 ⁽⁵⁾;

Whereas the Commission forwarded to the Council proposals aimed at reorganizing the common organization of the markets in beef and veal; whereas the Council has agreed to reach a decision on these proposals by 31 December 1986; whereas, therefore, the present system of premiums should be extended until the said date;

Whereas Article 1 of Regulation (EEC) No 1199/82 should therefore be amended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In the second paragraph of Article 1 of Regulation (EEC) No 1199/82, 'for 1985/86 marketing year', shall be replaced by 'from 12 May to 31 December 1986'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 12 May 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 May 1986.

For the Council

The President

P. H. van ZEIL

⁽¹⁾ Opinion delivered on 17 April 1986 (not yet published in the Official Journal).

⁽²⁾ OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 30.

⁽³⁾ OJ No L 137, 27. 5. 1985, p. 18.

⁽⁴⁾ OJ No L 140, 5. 6. 1980, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 28.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1349/86**of 6 May 1986****amending Regulation (EEC) No 1117/78 on the common organization of the market in dried fodder**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 42 and 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽²⁾,

Whereas, pursuant to Regulation (EEC) No 1117/78 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85 ⁽⁴⁾, the marketing year begins on 1 April each year and ends on 31 March of the following year; whereas experience shows that these dates should be changed; whereas the 1986/87 marketing year should therefore be extended by one month,

Article 1

Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 1117/78 shall be replaced by the following:

'2. The marketing year for the products referred to in Article 1 (b) and (c) shall begin on 1 May of each year and end on 30 April of the following year. However, the 1986/87 marketing year shall begin on 1 April 1986 and end on 30 April 1987.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 April 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 May 1986.

For the Council

The President

P. H. van ZEIL

⁽¹⁾ OJ No C 85, 14. 4. 1986, p. 24.

⁽²⁾ Opinion delivered on 17 April 1986 (not yet published in the Official Journal).

⁽³⁾ OJ No L 142, 30. 5. 1978, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1350/86

of 6 May 1986

fixing the flat-rate production aid and the guide price for dried fodder for the 1986/87 marketing year

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Articles 89 (1) and 234 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1117/78 of 22 May 1978 on the common organization of the market in dried fodder⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1349/86⁽²⁾, and in particular Articles 3 (3), 4 (1) and (3) and 5 (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission⁽³⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament⁽⁴⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee⁽⁵⁾,

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 1117/78 stipulates that the level of the flat-rate production aid for dried fodder must be such as to bring about an improvement in the Community's protein supplies;

Whereas, under Article 4 of the said Regulation, a guide price must be set for certain dried fodder products at a level which is fair to producers; whereas this price must be set for a standard quality representative of the average quality of dried fodder produced in the Community;

Whereas, under Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 1117/78, the supplementary aid provided for in paragraph 1 of that Article must be equal to a percentage of the difference between the guide price and the average world market price for the products in question; whereas, in view of the characteristics of the market in question, the percentage should be set at 100 % for the products referred to in Article 1 (b), first indent, and (c) of Regulation (EEC) No 1117/78 and at 50 % for the

products referred to in Article 1 (b), second indent, of that Regulation;

Whereas Articles 120 and 306 of the Act of Accession provide for the granting of the flat-rate production aid for dried fodder in Spain and Portugal; whereas, pursuant to Articles 79 and 246 of the Act of Accession, the aid rates should be aligned at the beginning of the marketing year;

Whereas, under Articles 68 and 236 of the Act of Accession, prices in Spain and Portugal have been set at levels differing from that of the common prices; whereas, pursuant to Articles 70 (1) and 238 (1) of the Act of Accession, the Spanish and Portuguese prices should be aligned with the common prices at the beginning of each marketing year,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1986/87 marketing year, the flat-rate production aid provided for in Article 3 of Regulation (EEC) No 1117/78 for the products referred to in Article 1 (b) and (c) of the said Regulation shall be fixed:

- (a) at 8,49 ECU per tonne for the Community of Ten,
- (b) at 1,21 ECU per tonne for Spain,
- (c) at 1,21 ECU per tonne for Portugal.

Article 2

For the 1986/87 marketing year, the guide price for the products referred to in Article 1 (b), first indent, of Regulation (EEC) No 1117/78 shall be fixed:

- (a) at 178,92 ECU per tonne for the Community of Ten,
- (b) at 152,45 ECU per tonne for Spain,
- (c) at 178,92 ECU per tonne for Portugal.

This price refers to a product with:

- a moisture content of 11 %;
- a total gross protein content of 18 % of the dry weight.

Article 3

For the 1986/87 marketing year, the percentages to be used to calculate the supplementary aid referred to in Article 5 of Regulation (EEC) No 1117/78 shall be:

⁽¹⁾ OJ No L 142, 30. 5. 1978, p. 1.

⁽²⁾ See page 43 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No C 85, 14. 4. 1986, p. 25.

⁽⁴⁾ Opinion delivered on 17 April 1986 (not yet published in the Official Journal).

⁽⁵⁾ Opinion delivered on 14 March 1986 (not yet published in the Official Journal).

- 100 % for the products referred to in Article 1 (b), first indent, and (c) of that Regulation, and
- 50 % for the products referred to in Article 1 (b), second indent, of that Regulation.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 April 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 May 1986.

For the Council

The President

P. H. van ZEIL

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1351/86

of 6 May 1986

amending Regulation (EEC) No 1035/72 on the common organization of the market in
fruit and vegetables

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Regulation (EEC) No 1035/72 ⁽¹⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 3768/85 ⁽²⁾, and
in particular Article 35 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽³⁾,

Whereas Article 16 (3) of Regulation (EEC) No 1035/72
sets, for products to which the price and intervention
arrangements apply, percentages of the basic price
between which the buying-in price must be fixed;

Whereas, in order to make withdrawal less attractive but
at the same time maintain the level of the basic prices,
the buying-in prices should be set at levels outside the
percentage ranges set in the said Article 16; whereas the
ranges should therefore be adjusted,

Article 1

Article 16 (3) of Regulation (EEC) No 1035/72 shall be
amended to read as follows:

'3. The buying-in price shall be fixed for each
product, with due regard to the characteristics of the
market and in particular the extent to which prices
fluctuate, at a level between:

- 30 and 45 % of the basic price, in the case of
cauliflowers, tomatoes and aubergines,
- 40 and 55 % of the basic price, in the case of
apples and pears,
- 45 and 65 % of the basic price, in the case of the
other products listed in Annex II.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

It shall apply to each product concerned from the
beginning of the 1986/87 marketing year.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 6 May 1986.

For the Council

The President

P. H. van ZEIL

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.

⁽³⁾ OJ No C 85, 14. 4. 1986, p. 38.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1352/86

of 6 May 1986

fixing, for the 1986/87 marketing year, certain prices and other amounts applicable in the fruit and vegetables sector

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the Act of Accession of Greece, and in particular Article 72 (1) thereof,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Article 89 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1351/86 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2511/69 of 9 December 1969 laying down special measures for improving the production and marketing of Community citrus fruit ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2004/83 ⁽⁴⁾, and in particular Article 7 (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽⁵⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽⁶⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽⁷⁾,

Whereas, pursuant to Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72, a basic price and a buying-in price are to be fixed for each marketing year for each of the products listed in Annex II to the said Regulation; whereas, in accordance with Article 1 (3) of the above Regulation, the marketing years for the products in question are as follows:

- for cauliflowers, from 1 May to 30 April,
- for tomatoes, from 1 January to 31 December,
- for peaches, from 1 May to 31 October,
- for lemons, from 1 June to 31 May,
- for pears, from 1 June to 31 May,

— for table grapes, from 1 May to 30 April,

— for apples, from 1 July to 30 June,

— for mandarins, from 1 October to 15 May,

— for oranges, from 1 October to 15 July,

— for aubergines, from 1 January to 31 December,

— for apricots, from 1 May to 31 August;

Whereas, however, pursuant to the third subparagraph of Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72, no basic price or buying-in price must be fixed for the slack marketing periods at the beginning and at the end of the marketing year;

Whereas, when the basic prices and buying-in prices for fruit and vegetables are fixed, account should be taken of the aims of the common agricultural policy and the contribution which the Community desires to make to the harmonious development of world trade; whereas the objectives of the common agricultural policy are, in particular, to ensure a fair standard of living for the agricultural community, to assure the availability of supplies and to ensure that supplies reach consumers at reasonable prices;

Whereas the basic prices must be fixed by reference to the trend in the average prices recorded during the three preceding years on the most representative producer markets within the Community for a product with defined commercial characteristics, such as a variety or type, quality class, size and packaging; whereas the buying-in prices must be fixed by reference to the basic price in accordance with Article 16 (3) of Regulation (EEC) No 1035/72;

Whereas in order to facilitate the application of Article 19 of Regulation (EEC) No 1035/72 in certain Member States in which the most representative varieties of oranges are different from those taken as the reference for calculating the basic prices and buying-in prices, these representative varieties should also be taken into consideration for the purpose of applying the said Article 19;

Whereas, as regards Greece, in accordance with Article 74 of the Act of Accession, moves towards alignment of basic prices and buying-in prices applicable in that Member State should be made in accordance with Article 59 (2) (a), (3) (a) and (b) of that Act;

Whereas the Kingdom of Spain, during the first phase, and the Portuguese Republic, during the first stage, are authorized to maintain, with respect to fruit and

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ See page 46 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No L 318, 18. 12. 1969, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 198, 21. 7. 1983, p. 2.

⁽⁵⁾ OJ No C 85, 14. 4. 1986, p. 32.

⁽⁶⁾ Opinion delivered on 17 April 1986 (not yet published in the Official Journal).

⁽⁷⁾ Opinion delivered on 14 March 1986 (not yet published in the Official Journal).

vegetables, the national arrangements previously in force for the organization of their domestic agricultural markets, subject to the conditions laid down in Articles 133 to 135 and 262 to 265, respectively, of the Act of Accession; whereas the prices and amounts fixed by this Regulation are therefore applicable only in the Community of Ten;

Whereas the amount of the financial compensation for oranges, mandarins and lemons must be fixed in accordance with the criteria laid down in Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 2511/69,

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 May 1986.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1986/87 marketing year, the basic prices and the buying-in prices for fruit and vegetables, the periods during which they apply and the standard qualities to which they relate shall be as set out in Annex I.

Article 2

For the 1986/87 marketing year, the financial compensation for oranges, mandarins and lemons shall be as set out in Annex II.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

For the Council

The President

P. H. van ZEIL

ANNEX I

BASIC PRICES AND BUYING-IN PRICES

CAULIFLOWERS

For the period from 12 May 1986 to 30 April 1987

(ECU/100 kg net)

	Basic price	Buying-in price
May	21,67	9,43
June	24,97	10,82
July	22,18	9,55
August	22,18	9,55
September	23,95	10,19
October	24,84	10,56
November	20,91	9,04
December	20,91	9,04
January	20,91	9,04
February	19,51	8,41
March	20,52	8,79
April	20,77	9,04

These prices relate to the following packed products:

- cauliflowers 'with leaves' of Quality Class I, for the months of May, November, December, January, February, March and April,
- 'trimmed' cauliflowers of Quality Class I, for the months of June, July, August, September and October.

TOMATOES

For the period from 11 June to 30 November 1986

(ECU/100 kg net)

	Basic price		Buying-in price	
	Greece	Other Member States except Spain and Portugal	Greece	Other Member States except Spain and Portugal
June: (from 11 to 20)	25,58	28,45	9,74	10,82
(from 21 to 30)	24,06	25,91	9,28	10,06
July	22,54	23,38	8,45	8,68
August	20,97	20,97	7,79	7,79
September	21,85	22,24	8,21	8,29
October	22,29	23,57	8,30	8,69
November	25,51	28,32	10,04	11,34

These prices relate to packed 'round' and 'ribbed' tomatoes of Quality Class I, size 57/67 mm.

AUBERGINES

For the period from 1 July to 31 October 1986

(ECU/100 kg net)

	Basic price	Buying-in price
July to October	17,77	7,12

These prices relate to the following packed products:

- elongated aubergines of Quality Class I, size over 40 mm,
- globus aubergines of Quality Class I, size over 70 mm.

PEACHES

(excluding nectarines)

For the period from 1 June to 30 September 1986

(ECU/100 kg net)

	Basic price		Buying-in price	
	Greece	Other Member States except Spain and Portugal	Greece	Other Member States except Spain and Portugal
June	44,76	47,68	24,97	26,49
July to September	43,34	45,29	24,22	25,36

These prices relate to the following packed products:

- peaches of the Fior di Maggio (May Flower) variety, Quality Class I, size 51/61 mm, for the month of June,
- peaches of the Amsden, Charles Ingouf and Sant'Anna varieties, Quality Class size 61/67 mm, for the month of July,
- peaches of the Red Haven and Fair Haven varieties, Quality Class I, size 61/67 mm, for the month of August,
- peaches of the J. H. Hale variety, Quality Class I, size 61/67 mm for the month of September.

APRICOTS

For the period from 1 June to 31 July 1986

(ECU/100 kg net)

	Basic price	Buying-in price
June and July	43,94	25,04

These prices relate to packed products of Quality Class I of a size over 30 mm.

LEMONS

For the period from 1 June 1986 to 31 May 1987

(ECU/100 kg net)

	Basic price	Buying-in price
June	44,73	26,29
July	45,74	26,92
August	45,31	26,79
September	40,93	25,39
October	38,76	25,14
November	37,75	22,09
December	37,12	21,84
January	38,13	22,35
February	36,87	21,72
March	38,26	22,35
April	39,91	23,36
May	40,79	23,87

These prices relate to packed lemons of Quality Class I, size 53/62 mm.

PEARS

(other than perry pears)

For the period from 1 July 1986 to 30 April 1987

(ECU/100 kg net)

	Basic price	Buying-in price
July	28,67	14,75
August	26,77	14,36
September	25,62	13,74
October	26,64	13,74
November	27,03	13,99
December	27,40	14,36
January to April	27,65	14,62

These prices relate to the following packed products:

- (a) pears of the Dr Jules Guyot and Coscia varieties, Quality Class I, size 60 mm or more, for the month of July;
- (b) pears of the Dr Jules Guyot, Clapp's favourite, Bon Chrétien Williams, Coscia and Crystallis varieties, Quality Class I, size 60 mm or more, for the month of August;
- (c) — pears of the Bon Chrétien Williams, Conférence, Beurré Hardy and Crystallis varieties, Quality Class I, size 60 mm or more, for the months of September and October,
— pears of the Empereur Alexandre variety, Quality Class I, size 70 mm or more, for the months of September and October;
- (d) — pears of the Conférence, Alexandrine Douillard and Crystallis varieties, Quality Class I, size 60 mm or more, for the month of November,
— pears of the Passe-Crassane variety, Quality Class I, size 70 mm or more, for the month of November;
- (e) — pears of the Conférence and Crystallis variety, Quality Class I, size 60 mm or more, for the months December to April,
— pears of the Passe-Crassane variety, Quality Class I, size 70 mm or more, for the months December to April.

TABLE GRAPES

For the period from 1 August to 31 October 1986

(ECU/100 kg net)

	Basic price	Buying-in price
August	36,31	23,35
September and October	32,51	19,92

These prices relate to packed table grapes of the Regina dei Vigneti, Soultanine and Regina (Mennavacca bianca, Rosaki, Dattier de Beyrouth) varieties, Quality Class I.

APPLES

(other than cider apples)

For the period from 1 August 1986 to 31 May 1987

(ECU/100 kg net)

	Basic price	Buying-in price
August	26,51	13,51
September	26,51	13,51
October	26,51	13,63
November	27,22	14,06
December	29,61	15,17
January to May	32,01	16,27

These prices relate to the following packed products:

- (a) apples of the James Grieve variety, Quality Class I, size 70 mm or more, for the month of August;
- (b) — apples of the James Grieve, Golden Delicious, Red Delicious and Starking Delicious varieties, Quality Class I, size 70 mm or more, for the month of September,
— apples of the Reine des reinettes variety, Quality Class I, size 65 mm or more, for the month of September;
- (c) apples of the Golden Delicious, Red Delicious and Starking Delicious varieties, Quality Class I, size 70 mm or more, for the months October to March;
- (d) apples of the Golden Delicious variety, Quality Class I, size 70 mm or more, for the months of April and May.

MANDARINS

For the period from 16 November 1986 to 28 February 1987

(ECU/100 kg net)

	Basic price	Buying-in price
16 to 30 November	45,31	28,93
December	44,93	28,42
January	44,43	27,66
February	42,77	27,15

These prices relate to packed mandarins of Quality Class I, size 54/64 mm.

SWEET ORANGES

For the period from 1 December 1986 to 31 May 1987

(ECU/100 kg net)

	Basic price	Buying-in price
December	41,10	25,97
January	37,55	24,20
February	38,17	24,71
March	40,08	24,96
April and May	40,71	25,21

These prices refer to the following packed products:

- oranges of the Moro variety, Quality Class I, size 67/80 mm, for the month of December;
However, the recordings referred to in Article 19 (1) and (3) of Regulation (EEC) No 1035/72 shall also be made on the basis of prices registered in representative markets at production, for packed oranges of the Navel variety, Quality Class I, size 67/80 mm; in such a case the prices, possibly reduced by the cost of packaging which is included, shall be subject to a coefficient of 1,11;
- oranges of the Moro, Sanguinello and Navel varieties, Quality Class I, size 67/80 mm, for the months January to May.

NB: The prices quoted in this Annex do not include the cost of packaging in which the product is presented.

ANNEX II

AMOUNT OF FINANCIAL COMPENSATION FOR

the 1986/87 marketing year

- 15,38 ECU per 100 kilograms net for oranges of the Moro, Tarocco, Ovale Calabrese, Belladonna, Navel and Valencia late varieties,
- 13,20 ECU per 100 kilograms net for oranges of the Sanguinello variety,
- 8,69 ECU per 100 kilograms net for oranges of the Sanguigno and Biondo comune varieties,
- 12,95 ECU per 100 kilograms net for mandarins,
- 1,97 ECU per 100 kilograms net for lemons.

NB: Financial compensation is granted only in respect of products belonging to Quality Classes Extra and I.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1353/86

of 6 May 1986

amending Regulation (EEC) No 1035/77 laying down special measures to encourage the marketing of products processed from lemons

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽²⁾,

Whereas Regulation (EEC) No 1035/77 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1562/85 ⁽⁴⁾, introduced a system of aid for products processed from lemons harvested within the Community, based on contracts between Community producers and processors;

Whereas the said system was restricted to products suffering competition from similar products imported from non-member countries; whereas, since Italian production accounts for a considerable proportion of the lemons processed in the Community, aid was granted for Italy as a matter of course for 85 % of such production because of the closure of the Italian market; whereas financial compensation is nevertheless granted, where

appropriate evidence is provided, for a higher percentage of such produce marketed outside Italy; whereas the said system also applies to the other producer Member States;

Whereas the average of 85 % can no longer be justified on the basis of information currently available; whereas it should therefore be reduced,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 2 (2) and (3) of Regulation (EEC) No 1035/77 the figure '85 %' shall be replaced by '40 %'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 June 1986.

It shall not apply to quantities of lemons processed before that date.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 May 1986.

For the Council

The President

P. H. van ZEIL

⁽¹⁾ OJ No C 85, 14. 4. 1986, p. 39.

⁽²⁾ Opinion delivered on 17 April 1986 (not yet published in the Official Journal).

⁽³⁾ OJ No L 125, 19. 5. 1977, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ No L 152, 11. 6. 1985, p. 5.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1354/86

of 6 May 1986

amending Regulation (EEC) No 989/84 introducing a system of guarantee thresholds for certain processed fruit and vegetable products

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 426/86 of 24 February 1986 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables ⁽¹⁾, and in particular Article 3 (3) thereof,

Having regard to the Commission proposal,

Whereas Regulation (EEC) No 989/84 ⁽²⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1321/85 ⁽³⁾, introduced a system of guarantee thresholds for certain processed fruit and vegetable products and in particular currants;

Whereas the trend in the possibilities for the sale of these products permits adjustment of the guarantee threshold for currants,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 1 (2) (a) of Regulation (EEC) No 989/84 is hereby replaced by the following:

‘(a) 70 000 tonnes of currants; and’.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 May 1986.

For the Council

The President

P. H. van ZEIL

⁽¹⁾ OJ No L 49, 27. 2. 1986, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 103, 16. 4. 1984, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 137, 27. 5. 1985, p. 43.

ACP—EEC COUNCIL OF MINISTERS

SECOND ACP—EEC CONVENTION OF LOMÉ

(signed on 31 October 1979)

TEXTS RELATING TO AGRICULTURAL AND RURAL COOPERATION

Volume I 1. 1. 1983-31. 12. 1983
Acts of the ACP—EEC Council of Ministers
Decisions of the Committee of Ambassadors

60 pp.
BX-42-84-154-EN-C ISBN 92-824-0200-2
Price (excluding VAT) in Luxembourg:
BFR 100 IRL 1,60 UKL 1,40 USD 1,50

Volume II 1. 1. 1984-31. 12. 1984
Budget of the Technical Centre for Agricultural and Rural Cooperation (1984)

10 pp.
BX-43-85-426-EN-C ISBN 92-824-0242-8
Price (excluding VAT) in Luxembourg:
BFR 100 IRL 1,60 UKL 1,40 USD 1,50

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

ADVANCED MANUFACTURING EQUIPMENT IN THE COMMUNITY

Supplement 6/85 to the Bulletin of the EC

This communication to the Council takes stock of the impact of industrial automation. It contains a Commission statement on advanced manufacturing equipment and a detailed analysis of the situation and outlook of the sector. The paper was written in response to a request made by the Ministers for Industry at an informal meeting in Paris on 18 May 1984.

61 pp.

CB-NF-85-006-EN-C ISBN 92-825-5496-1

Price (excluding VAT) in Luxembourg
BFR 100 IRL 1,60 UKL 1,40 USD 2

**A GENERAL SYSTEM FOR THE RECOGNITION OF HIGHER EDUCATION
DIPLOMAS**

Supplement 8/85 to the Bulletin of the EC

The proposal for a Directive reproduced in this supplement is an expression of the political resolve voiced by the Heads of State or Government, notably at Fontainebleau in June 1984, then at Brussels in March 1985 and at Milan in June 1985, to respond promptly to the expectations of the people of Europe by promoting the identity and image of the Community for its citizens.

11 pp.

CB-NF-85-008-EN-C ISBN 92-825-5755-3

Price (excluding VAT) in Luxembourg
BFR 100 IRL 1,60 UKL 1,40 USD 2

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg